

Bibliothèque nationale du Canada

Canadian Theses Service

Service des thèses canadiennes

Ottawa, Canada K1A 0N4

#### NOTICE

The quality of this microform is heavily dependent upon the quality of the original thesis submitted for microfilming. Every effort has been made to ensure the highest quality of reproduction possible.

If pages are missing, contact the university which granted the degree.

Some pages may have indistinct print especially if the original pages were typed with a poor typewriter ribbon or if the university sent us an inferior photocopy.

Reproduction in full or in part of this microform is governed by the Canadian Copyright Act, R.S.C. 1970, c. C-30, and subsequent amendments.

#### **AVIS**

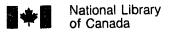
La qualité de cette microforme dépend grandement de la qualité de la thèse soumise au microfilmage. Nous avons tout fait pour assurer une qualité supérieure de reproduction.

S'il manque des pages, veuillez communiquer avec l'université qui a conféré le grade.

La qualité d'impression de certaines pages peut laisser à désirer, surtout si les pages originales ont été dactylographiées à l'aide d'un ruban usé ou si l'université nous a fait parvenir une photocopie de qualité inférieure.

La reproduction, même partielle, de cette microforme est soumise à la Loi canadienne sur le droit d'auteur, SRC 1970, c. C-30, et ses amendements subséquents.





Bibliothèque nationale du Canada

Canadian Theses Service

Service des thèses canadiennes

Ottawa, Canada K1 A 0N4

> The author has granted an irrevocable nonexclusive licence allowing the National Library of Canada to reproduce, loan, distribute or sell copies of his/her thesis by any means and in any form or format, making this thesis available to interested persons.

> The author retains ownership of the copyright in his/her thesis. Neither the thesis nor substantial extracts from it may be printed or otherwise reproduced without his/her permission.

L'auteur a accordé une licence irrévocable et non exclusive permettant à la Bibliothèque nationale du Canada de reproduire, prêter, distribuer ou vendre des copies de sa thèse de quelque manière et sous quelque forme que ce soit pour mettre des exemplaires de cette thèse à la disposition des personnes intéressées.

L'auteur conserve la propriété du droit d'auteur qui protège sa thèse. Ni la thèse ni des extraits substantiels de celle-ci ne doivent être imprimés ou autrement reproduits sans son autorisation.

ISBN 0-315-55517-3



#### THE UNIVERSITY OF ALBERTA

# A PERCEPTUAL APPROACH TO THE IDENTIFICATION OF FOREGROUND INFORMATION IN NARRATIVE DISCOURSE

BY

Karen M. Tjosvold

# A THESIS SUBMITTED TO THE FACULTY OF GRADUATE STUDIES AND RESEARCH IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF MASTER OF SCIENCE

IN

PSYCHOLINGUISTICS
DEPARTMENT OF LINGUISTICS

**EDMONTON, ALBERTA** 

FALL, 1989

# THE UNIVERSITY OF ALBERTA RELEASE FORM

NAME OF AUTHOR: Karen M. Tjosvold

TITLE OF THESIS: A Perceptual Approach to the Identification of Foreground

Information in Narrative Discourse.

**DEGREE:** Master of Science

YEAR THIS DEGREE GRANTED: 1989

Permission is hereby granted to THE UNIVERSITY OF ALBERTA
LIBRARY to reproduce single copies of this thesis and to lend or sell such copies
for private, scholarly or scientific research purposes only.

The author reserves other publication rights, and neither the thesis nor extensive extracts from it may be printed or otherwise reproduced withou the author's written permission.

(Student's signature)

10806 - 69 Aug

(Student's permanent address)

Admorran, Alia.

Date: Que 15, 1989

# THE UNIVERSITY OF ALBERTA FACULTY OF GRADUATE STUDIES AND RESEARCH

The undersigned certify that they have read, and recommend to the Faculty of Graduate Studies and Research for acceptance, a thesis entitled:

# A PERCEPTUAL APPROACH TO THE INDENTIFICATION OF FOREGROUND INFORMATION IN NARRATIVE DISCOURSE

submitted by

Karen M. Tjosvold

in partial fulfillment of the requirements for the degree of:

Master of Science in Psycholinguistics

Date: 15 ang. 1989

#### **ABSTRACT**

This thesis examines the functional claim that importance (or foregrounding) is marked in narrative. The study deals only with the foregrounding of visual information. Visual importance is defined as movement or change in the visual field.

A videotape was shown to 24 subjects. Half saw the video with the soundtrack and the other half saw it without the soundtrack. They were then asked to give a written description of what had happened in the video. It was expected that the group that had seen the video without the soundtrack would do more visual foregrounding since they would have more perceptual resources available to devote to the visual aspect of the video than the group that both saw and heard the video.

All verbal units specifying movement or change were identified and the two condition groups were compared. The hypothesis that the 'without soundtrack group' would provide more visual foregrounding was not supported. A Response Coincidence Analysis together with a Cluster Analysis identified two groups within the subjects that did respond differently with respect to foregrounding. Also it was found that the foreground, as identified through movement was marked as distinct from the background in tense, aspect, and mood, use of particles, and clause type. In the foreground there was more use of the present tense and main clauses, and in the background there was more use of the progressive aspect, irrealis mode, and copula verbs.

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

There are a number of people without whom this thesis would never have been completed.

Firstly, I would like to thank my supervisor, Dr. William J. Baker for his support at all stages of this project. Not only did he dedicate endless hours of assistance during the analysis of the data, but he also provided moral support and encouragement when times were bad.

As well, I would like to thank the members of my committee - Dr. G. Prideaux for his suggestions and support from the period when the idea for this thesis was still evolving through to the completion of the final draft, Dr. L. Mos for his insightful comments regarding the theoretical nature of this study, and Dr. D. Kuiken for his helpful suggestions and comments that were instrumental in getting the thesis into its final form.

I would also like to express gratitude to all my friends and family, especially my mother, Terrie Gahagan and my fiance, Brent Duncan for their unending moral support as well as their patient proofreading. Thanks also to my father, Joe Tjosvold for his absolute confidence in me, even when things got rough. My two sisters, Kathleen Gahagan and Lisa Tjosvold also deserve thanks for putting up with me throughout the writing of this thesis.

Thanks to all of my fellow students in the Department of Linguistics.

Special thanks to my three judges: Jean Andruski, Satomi Currah, and Betty

Karpinski. As well, I wish to thank Betty Karpinski for all of her encouragement, as well as Jean Andruski for listening to all of my complaints.

Finally, thanks to the Department of Linguistics for financial support through teaching and research assistantships.

### TABLE OF CONTENTS

CHAPTER	PAGE
1. INTRODUCTION	1
1.1 Overview	1
1.2 Perceptual Motivation	2
1.3 The Notion of Importance	3
1.4 Aim of the Study	5
1.5 Overview	6
2. LITERATURE REVIEW	7
2.1 Introduction	7
2.2 Prinary Definitions	9
2.2.1 Importance in Narrative	9
2.2.2 Levels of Importance	10
2.2.3 Marking of Peak	14
2.2.4 Summary of Ways to Mark Importance	16
2.3 Problems	17
2.3.1 Lack of Explicitness	18
2.3.2 Subjectivity of Importance	20
2.3.3 Unrepresentative Data Sample	21
2.4 Solutions	22
2.4.1 Primary Solutions	22
2.4.2 Psychological Reality	24
2.4.3 Requirements of a Study	27
3. METHODOLOGY	29
3.1 Introduction	29
3.2 The Experimental Procedure	30
3.2.1 Subjects	30

CHAPTER	AGE
3.2.2 Materials	. 30
3.2.3 Procedure	. 31
3.3 The Analytic Procedure	. 32
3.3.1 Core Verbs	. 32
3.3.2 Obligatory Elaborations	. 35
3.3.3 Testing H <sub>1</sub>	. 37
3.3.4 Testing H <sub>2</sub>	. 38
3.3.5 Background Information	41
4. RESULTS	43
4.1 Introduction	43
4.2 Results from H <sub>1</sub>	43
4.2.1 Differences in Overall Frequency	43
4.2.2 Differences in Actions Mentioned	44
4.2.3 Differences in Obligatory Flaborations	. 45
4.2.4 Visual Verbal Questionnaire	
4.3 Results from H <sub>2</sub>	53
4.3.1 Levels of Importance	
4.3.2 Differences Between Foreground and Background	
5. CONCLUSIONS	58
5.1 Summary of Experiment and Results	58
5.1.1 Foregrounding as a Function of Movement	
5.1.2 Levels of Foregrounding	
5.1.3 Differences Between Foreground and Background	
5.2 Implications for Future Research	

CHAPTER	AGE
5.3 Conclusions	62
REFERENCES	63
APPENDIX A.1	65
APPENDIX A.2	82
APPENDIX B	97
APPENDIX C	99

### LIST OF TABLES

TABLE	DESCRIPTION	PAGE
1	T-test comparing Total Frequency of Mention between Conditions	44
2	Chi Square showing Significantly Different Actions based on Proportion of Mention between Conditions	45
3	Results of RCA and Cluster Analysis with respect to Condition Groupings	46
4	T-test Comparing Overall Difference in Frequency of Mention between Cluster Groups	47
5	Chi Square showing Significantly Different Actions Based on Proportion of Mention Between Clusters	48
6	T-test Comparing Cluster Groups with Coefficients from the Verbal/Visual Questionnaire	52
7	Percentages of Morphosyntactic Devices Used in Levels of Foreground	54
8	Percentages of Morphosyntactic Devices Compared between Foreground and Background	55

#### 1. INTRODUCTION

#### 1.1 Introduction

This thesis examines the functional claim that importance as perceived by the speaker is marked in discourse using various morphosyntactic (structural) devices (Reid, 1977). That is, this view attempts to account for the structure of language from within a communicative paradigm. An extension on this claim is that not only may importance be marked by a speaker in discourse, but levels of importance may also be distinguished from one another (Jones & Jones, 1979).

For example, Reid (1977) claims that in French, the simple past tense is used with 'high focus' verbs (where focus equals importance). Thus, according to Reid, in French tense marks importance (or as it is often referred to in the literature, foregrounding). The same kinds of claims have been made about the marking of levels of importance (Bishop, 1979; Jones & Coleman, 1979; MacArthur, 1979; Jones & Nellis, 1979) where tense/aspect/modality, particle use, or clause type or a combination of these morphosyntactic devices may mark various degrees of importance as perceived by the speaker.

Although importance may be marked in all genres of discourse, this thesis will focus on narrative discourse. The major claim will be that it is the speaker's perception of the situation that will influence what s/he marks as important. Unfortunately, in many genres of discourse it is virtually impossible to study the speaker's perception of the situation. In narrative, however, it is possible to set up situations in which the perceptual input is controlled and a number of people may be presented with the same perceptual input, and their reports analyzed and compared. This study will focus solely on visual perception. This provides a motivation for the study of narrative here as opposed to other discourse genres.

In order to test the claims outlined above it is necessary to be able to identify what is important to the speaker, independent of the markers used. Then, it is

possible to look for correlations between the information type and the structure of the language used to convey it.

#### 1.2 Perceptual Motivation

In narrative, what is usually reported is something that actually happened. In other words, before the speaker can describe the situation s/he must have already experienced it. In this context, one may think about the kind of information that is likely to be marked as important or foregrounded. If the approach of Shaw and Hazelett (1986) is taken that "... every perception should be considered a function of the same cognitive system whose primary mission is to detect meaningful information ..." (p. 48), then it seems reasonable to suppose that this 'meaningful' information will be important to include in the narrative. More specifically, the hypothesis to be tested in this thesis is that movement or change in the visual are sy is 'salient' information and more likely to draw the attention of the viewer, and hence more likely to be perceived as important (and marked as such) when being expressed linguistically. At this point it will be useful to clarify a few terms. The term 'meaningful' will not be used henceforth. Rather 'salience' will refer to the information in the visual array to which attention may be drawn (that is, the change or movement). 'Importance' or 'foreground' will be used to refer to that salient information that the language producer includes in his/her description of the situation. In this sense, the salient information in the visual array is seen to be foregrounded or important to the language producer only if it is present in the description. Thus, the notion of 'salience' here implies only the potential to be foregrounded.

It is not unreasonable to propose that movement or change is 'valient' information or attention grabbing. Infants will respond to movement at or soon after birth and attempt to track a moving object with their eyes a few days after birth (Haith, 1966). It would seem that ... im the beginning of life, the perception of

movement plays an important role in vision. Other perceptual studies based on studies of eye fixation and movement (Goldstein, 1984) have shown that the sensory system responds more to change than to any constant stimulus. This is also apparent from habituation studies: individuals from birth will lose interest if a stimulus is constant or the same over time. As soon as some change occurs (and this could include movement), attention is again focussed on the stimulus (Bower, 1982).

However, foregrounded information does not consist of a verbal unit (coding movement) in isolation. The speaker must also specify the objects in the visual field that are involved in a particular change. Although the movement itself is central with respect to attentional allocation, it is uninterpretable without some sort of context. Even though the objects involved in a movement are independently less central than the movement itself, they become more central in that they are involved in some change. The relationship is interdependent. The verbal unit signifying change (that is, the foregrounded verb representing perceptual salience), plus the objects involved in the change (as specified by the narrator) will be said to make up an event. In this way an event is a subjective notion defined by the speakers themselves rather than some objective notion attributed to the stimulus. The definition of event in this respect includes the definition of foregrounding. Therefore, any mention of an event presupposes that it is foregrounded information within this perspective. Everything else in the narrative is defined as background information of which there may be many types. However, background information will not be discussed within the context of this study.

#### 1.3 The Notion of Importance

Some of the first operational definitions of foreground relied on the notion of temporal sequencing, in which the foreground actions in the narrative were the ones that reflected the events in the real world. Using this operational definition,

foregrounded events included only those that did not overlap in time. In other words, the foreground consisted of events occurring in a set sequence (and mirrored as such in the language) with no temporal overlapping while the background included more continuous events that were occurring at the same time as the foreground. However, at some point in the literature this definition became confused with the notion of importance (perhaps because the two notions are confounded, to some extent). Some authors started using importance as their operational definition of foreground. Although the two notions are confounded, theoretically they are different concepts and, therefore, one must choose one or the other approach. This paper discusses the notion of foreground as being represented by important information.

There are pitfalls associated with the definition of foreground in this way. One of the most serious is that the notion of importance is subjective and hence a researcher cannot go through a narrative created by someone else and choose the important parts.

The present study attempts to overcome this problem. By treating only those 'salient' movements that get mentioned by the speaker as the important or foregrounded events, the speaker defines his/her own foreground. Again, this approach assumes that if the movement is mentioned then it is important to the speaker. In this way, different foregrounds for different speakers may be identified. This approach, therefore, is subjective in that it allows for individual variation.

Also, as previously mentioned, certain papers have suggested that levels of importance may be marked in discourse (Jones & Jones, 1979). Jones and Jones claim that up to six were be evident in a language and that every language has at least three levels. If this is the case, then out of the foreground events identified for each subject, how may the degree of importance for a given event be predicted?

One possibility might be to ask each of the subjects to place their individual foregrounded events on a scale from least to most important. However, in this case, it is not practical to do so because the foreground events must be identified before this task may be performed.

Rather, what is done here is a group measure is taken which assumes that the more subjects that mention a particular event, then the more important this event must be to the group. In this way, a continuum may be identified which places events on a point from least to most important. However, it must be kept in mind that this approach cannot say anything about the individual perception of importance, but rather the results are only meaningful for the group.

It might be noted that a somewhat different approach to levels of importance is taken here as opposed to the traditional one. The traditional notion (Jones & Jones, 1979) suggests that there is a continuum that runs from foreground (most important) to background (least important) with various levels of importance in between. The approach taken here suggests that a distinction may be drawn between foregrounded and backgrounded information. They are not on a continuum of importance. However, within these two groups continua may exist. So within the clauses that are seen to be foregrounded clauses (e.g., those that specify a movement), there will be some that are more important and some that are less important with various levels of importance in between. The same may go for the backgrounded information although it will not be discussed here.

#### 1.4 Aim of the Study

A study was conducted which attempted to show that the perception of movement or change may be reflected through various markers in language due to its greater salience. As well, the study attempted to discover whether there are lev-

els of foreground or salience in a narrative. This too, may be signalled by the speaker.

#### 1.5 Overview

With these claims in mind the following chapters will be devoted to motivating them, testing them, and discussing the results:

Chapter Two will discuss previous literature pertinent to the marking of importance in discourse and its shortcomings. Based on these shortcomings, the motivation for the present study will be offered.

Chapter Three discusses the methodology used to test the claims made: the experimental procedure and the analytic procedure.

Chapter Four presents the results of the analysis plus a discussion of those results as relates to the initial claims.

Chapter Five concludes this study by giving a general overview of the hypotheses and the results, and suggesting topics for further study.

#### 2. LITERATURE REVIEW

#### 2.1 Introduction

This literature review will focus on some of the prominent papers that relate to the notion of the marking of significant information in narrative discourse. The initial papers that dealt with information marking in discourse defined 'narrative units' using some concept of temporal sequencing as an operational definition (Labov & Waletzky, 1967). In this view 'narrative' was seen as the information in the discourse that reflected the real-world representation of events. Due to problems with the theory itself as well as difficulties in the conceptualization of the theory, this view will not be dealt with in this literature review. Rather, another group of papers will be discussed that defined foreground by claiming that it was the significant or salient part of the narrative and that certain morphosyntactic markers were present specifically to highlight this important information (Reid, 1977). It was also recognized fairly quickly that the distinction between information types was not necessarily a bipartite one. There could be levels of importance in a narrative which could also be marked as distinct morphosyntactically (Jones & Jones, 1979).

These papers suggest that the ways in which importance or significance is marked in discourse are functional. In other words, importance marking is a reflection of some higher level communicative need. Dik (1980) provides an outline of the reasons for, and requirements of, a functional explanation of language:

In terms of the well-known distinction between syntax, semantics, and pragmatics, the functional approach to language regards pragmatics as the all-encompassing framework within which semantics and syntax must be studied. It regards semantics as subservient to pragmatics, and syntax as subservient to semantics. Syntax is there in order to allow for the construction of formal structures by means of which complex meanings can be expressed; and complex meanings are there for people to be able to communicate with each other in subtle and differentiated ways.

Functional Grammar is a theory of syntax and semantics conceived of within the framework of this functional paradigm. This explains

why this theory will try, wherever possible, to explain syntactic and semantic principles in terms of the pragmatic purposes and requirements of verbal interaction. In other words, pragmatic adequacy will be one of the standards in terms of which a linguistic theory or a linguistic description will be evaluated. From this it follows that psychological adequacy will be another such standard. That is, linguistic theory and description should be compatible with what we know about human beings' psychological capacities.

A third criterion for evaluating a linguistic theory is typological adequacy: such a theory should be capable of providing adequate grammars for typologically quite different languages, while at the same time accounting for the similarities and differences between these languages in a strength of the similarities.

these languages in a systematic fashion (p. 2).

The following discussion will analyze these papers that claim that importance or levels of importance are marked (Reid, 1977; Jones & Jones, 1979; Bishop, 1979; MacArthur, 1979; Jones & Coleman, 1979; Jones & Nellis, 1979) with the view that syntax is motivated by some pragmatic notion, in this case, importance.

Unfortunately many of the papers discussed suffer from three problems:

- 1. There is a serious lack of thoroughness evident in the studies in two ways:
  - a) there are no statistics provided on the results,
  - b) there is a lack of an operational definition for foregrounding in the data.
- 2. Problem 1b above, lack of an operational definition of foregrounding, leads to another fundamental problem: what is important is subjective. Since the authors of these papers neglect to tell how foregrounded information is recognized in the data, one must assume that they are using their own personal judgements of significance to define foreground in the data. Unfortunately, since importance is subjective, they have no way of knowing whether or not the narrator considered the same events to be important. And from a functional point of view, it would be the actions that the narrator thinks are significant which would be marked.

3. A third problem is that the data are often not representative of the language speaking community. In many cases, it seems that data are taken from one speaker.

Fortunately, some later papers recognized these inadequacies and attempted to deal with them (Tomlin, 1985; Bellan, 1988). These later papers were empirically more rigorous but the solutions were still lacking in some way. This review will discuss these shortcomings in more detail and discuss some ways to overcome them, thus motivating the study described in Chapter 3.

#### 2.2 Primary Definitions

#### 2.2.1 Importance in Narrative

Although the temporal sequencing view (Labov & Waletzky, 1967; Grimes, 1975; Hopper, 1979; Hopper & Thompson, 1980) was the first to suggest that different types of information could be present and marked in narrative in various ways, the claim that will be discussed here is that significant or important information is what is marked as foreground information. In one of the first papers to suggest that importance was marked in narrative, Reid (1977) claims that, in French, the simple past tense marks information that is in high focus and the *imparfait* marks information that is in low focus. As Reid says:

The two tenses are doing the same thing in a written narrative that we all do orally in telling a story, namely raising our voice for the important events and dropping it for the less important ones (p. 3).

In the following example from "The Necklace" by de Maupassant, provided by Reid, the high focus verbs are in capitals and the low focus verbs are in italics:

Le jour de la fete ARRIVA. Mme Loisel EUT un succes. Elle etait plus jolie que toutes, elegante, gracieuse, souriante et folle de joie. Tous les hommes la regardaient, demandaient son nom, cherchaient a etre presentes. Tous les attaches du cabinet voulaient valser avec elle. Le ministre la REMARQUA.

The day of the party ARRIVED. Mme Loisel WAS a success. She was prettier than all the others, elegant, gracious, smiling and radiant. All the men admired her, asked her name and requested an introduction. All the young officials wanted to dance with her. The minister TOOK notice of her (p. 61).

According to Reid, the verbs 'arrived', 'was' and 'took' are all in high focus in this passage and are therefore marked by the simple past tense. Reid is in some sense claiming that a certain type of information (in this case high/low focus) is encoded by tense in French and, therefore, that tense is signifying focus.

#### 2.2.2 Levels of Importance

With the suggestion that importance was marked in narrative, another insight was gained: the distinction between information types is not necessarily a bipartite one. There may be levels of importance in discourse. This notion was first suggested by Jones and Jones (1979) in a volume edited by Linda Jones on Meso-American languages. In this volume a number of papers appear in support of their hypothesis (Bishop, 1979; Jones & Nellis, 1979; Jones & Coleman, 1979; MacArthur, 1979). These papers will also be discussed. Jones and Jones (1979) initially proposed the multiple levels approach:

... we propose a structure of information in discourse which includes multiple degrees, or levels of significant information, any of which may be grammatically marked in a given language (p. 5).

They assert that six levels may potentially exist and that every language marks at least three of the following levels:

Most significant

peak

pivotal events backbone events ordinary events significant background

Least significant

ordinary background

Using this as an outline, the simplest language would code peak, backbone and one level of background, the so-called 'basic three level structure'. Other languages could code up to all six levels.

Bishop (1979) provides evidence from Totonac narrative of six levels of significance, supporting Jones and Jones' multiple levels hypothesis. She suggests that the level of peak may be marked through a variety of signals, summary or backbone is marked by the particle *tuncan* plus mainline tense (the preterite), mainline events are marked by the preterite tense, suppressed mainline is marked by the mainline tense in dependent clauses, crucial supportive material is marked by a supportive tense (imperfect) plus the suffix *-tza* and finally, ordinary supportive material is marked by the imperfect tense. She claims that this represents the hierarchy of importance from most to least important respectively in Totonac. As an example, in the following passage provided by Bishop, the mainline events and backbone events are marked in the ways specified above:

La' laktzi'-lh serpiente ma' xanin And he see it-PRET serpent it lie PRES dead

La' chu tuncan mamakosu-lh ix-cuxtalh And so then he cause throw it-PRET his-bag (p. 37).

In this passage 'see' and 'cause throw' are both marked with the mainline preterite tense. However, in Totonac, backbone is marked by *tuncan* plus the mainline tense according to Bishop. In the preceding passage 'cause throw' is preceded by *tuncan* and is therefore highlighted mainline (or backbone) information and hence more significant on the importance hierarchy than 'see'. Each level on the hierarchy is marked in some such manner.

Jones and Coleman (1979) also suggest that five levels of importance exist in Kickapoo narrative and are marked through tense and mood:

We hope to demonstrate that one important function of these various modes and tenses in Kickapoo is to indicate the relative significance of a

chunk of information within a narrative. There appear to be a number of levels of relative significance of information in Kickapoo narrative, each level being distinctly marked by a particular mode-tense combination (p. 75).

In Kickapoo, highly significant information that is important thematically is coded by the conjunct third aorist. The next level down on the importance hierarchy is that of peak. This consists of very important events, the turning point or exciting actions. This level is marked by the independent first aorist. The next level is that of the event-line which carries most of the actions and events. It is marked by the conjunct second aorist. Some speakers mark a level between the event-line and background. This information may consist of either routine events or significant background. It is marked by the conjunct first aorist. Finally, the lowest level of significance in Kickapoo is that of background which may describe setting, participants, and mental/emotional states and is marked by the independent first aorist.

Of interest here is the fact that both the levels of background and peak are marked in the same way (independent first aorist). Jones and Coleman seem to feel that this does not constitute a problem since the levels are so far apart on the hierarchy that the listener would know which level was being specified.

MacArthur (1979) analyses the role that aspect plays in various types of discourse in Aguacatec. According to MacArthur definite-event narratives recount "... events that either definitely took place or are conceived of as having taken place in the past" (p. 100). In this type of narrative discourse, MacArthur maintains that mainline or important information is marked as distinct from background information through aspect. In addition there may be a distinction made within the foregrounded information between events of primary and secondary interest. Through the addition of the affix -tz to primary/secondary events or to backgrounded information (specifying extra importance), two more levels are added to the hierarchy (backbone and crucial background) resulting in a total of five levels of importance

that may be marked. The five levels of importance distinguished in Aguacatec definite-event narratives are summarized as follows:

```
backbone -primary or secondary events marked by -tz primary -0 aspect (plus certain finite verb forms) secondary -participle forms -c'n/Vl crucial background-background plus -tz background -other aspect and clause types
```

The following is an example from MacArthur in which secondary events are marked by the past participle (e'n):

```
Ma yi cw-e'n 0-xmay-il But/then when going down-PTC his-seeing it-NOM jun c'oj nin xbu'k. one mask and costume (p. 102-3).
```

In the excerpt above, the verb 'going down' is marked with the past participle (PTC) -e'n. According to MacArthur, this gives it the status of a secondary event in Aguacatec.

Jones and Nellis (1979) focus their discussion on one particle (na'a) in Cajonos Zapotec (CZ). They claim that "... the particle na'a functions generally to highlight what is important in a discourse from a speaker's perspective ... In narrative discourse, apart from dialogue, na'a functions to highlight important events, agents, props, and time junctures" (p. 192). What is of interest to us here is the use of na'a to highlight events. In this paper, Jones and Nellis only discuss levels of significance as pertains to the particle na'a, which they claim marks pivotal events.. An example of na'a marking a pivotal event in CZ follows:

```
I went to her (the old woman's) house (being drunk). I say to her (why did she lie to my wife?). I did na'a what I could (referring to her foot). I pulled her foot. I felt sorry for her (because she was old). I did nothing to her (p. 198).
```

In the above passage, according to Jones and Nellis, the pivotal event is when the foot is pulled as represented by the verb 'did'. According to Jones and Nellis 'did' here is the most crucial within this group of events.

#### 2.2.3 Marking of Peak

Of particular interest to many is the marking of peak, or the MOST important information in the narrative. Longacre and Levinsohn (1978) suggest that the highpoint (or peak) of a story may be marked in English in five ways:

- 1. rhetorical underlining achieved through paraphrase and repetition,
- 2. a concentration of participants,
- 3. heightened vividness attained through tense shifts, person shifts, genre shifts, or onomatopoeia,
- 4. change of pace through variation in size of units or fewer transition signals,
- 5. change of vantage point or orientation.

Through the use of a combination of these strategies, the narrator may specify the most crucial information to the listener or reader.

Jones and Jones (1979) also take a special interest in the level of peak, apart from the other levels of importance. They define peak as "... the single most significant event or sequence of events in a narrative ... Peak is the highest level of significant information in a narrative, higher than pivotal events" (p. 18). Jones and Jones claim that, as outlined in Longacre and Levinsohn (1978), in some languages such as English, speakers use a 'bag of tricks' or in other words a number of strategies for marking peak. However, they also hypothesize that other languages have a preferred device for marking peak. Kickapoo is one language that marks peak through the use of a preferred device. When the peak occurs, the tense/mode

changes to the independent first agrist, whereas preceding the peak, the tense/mode is in the conjunct second agrist. Jones and Jones suggest that all languages have some way of marking peak, be it a bag of tricks or a preferred device.

Longacre (1985) claims that, in narrative discourse, peak may be associated with two things. First, the climax of the narrative may be marked in some way. Longacre defines the climax as "... the point of maximum tension and confrontation in a story" (p. 84). The second notion that peak may be associated with is the denouement which Longacre defines as "... a decisive event that makes the resolution of the plot possible" (p. 84). Longacre tries to narrow down the marking of peak for these two notions to two methods:

- 1. by packing the event-line,
- 2. by slowing the camera down.

In Ga'dang, peak is marked by packing the event-line. Longacre cites Ga'dang data from Walrod (1977) in which during most of the text, there is an average of one verb to seven non-verbs. However, once the peak is reached this drops to one verb for every three non-verbs. Walrod (1977) suggests that something called 'maximal deletion' is going on at the peak at which point overt subjects and objects may be suppressed, there may be a loss of conjunction and formal sequence signals, and an omission of locational, temporal, and manner expressions. Through maximal deletion in Ga'dang, peak is realized by packing the event-line with actions and leaving out other information.

The second way of marking peak is by slowing the camera down. Longacre discusses this strategy in relation to Totonac using data from Bishop (1979). In Totonac there is a tendency for 'wordiness' at the peak of the story (i.e., repetition; long, complex sentence structure, etc.). The same amount of action is reported as in the rest of the narrative, just in greater detail.

As well, a morphosyntactic marker may be used to mark peak either alone, or in collaboration with one of the above strategies. Longacre cites Waltz (1976) and some data from Guanano in which a discourse particle *juna* (finally) occurs with great frequency at the peak. Also onomatopoeia and nominalization may be observed during the peak in Guanano discourse.

### 2.2.4 Summary of Ways to Mark Importance

So far in this review we have discussed the discourse marking of importance, levels of importance, and peak. It will be useful at this point to briefly recap the ways in which these information types may be marked. Generally, it would seem that three major ways have been suggested to code importance or significant (peak will be discussed separately).

The first is through the tense/aspect/mood (TAM) system in a language. The reason why these are discussed as one here is because often they are inextricably woven together. The papers in which this is illustrated are Reid (1978) discussing tense as a marker of importance (high focus) in French, Jones and Coleman (1979) who say that tense and mood may signal certain levels of importance in Kickapoo, and Jones and Jones (1979) who discuss the marking of importance through aspect in Lachixio Zapotec, mode/tense in Kickapoo, tense in Totonac, and aspect in Rabinal Achi. Bishop (1979) also notes that in Totonac tense is a way of marking certain levels of significance. Finally, MacArthur (1979) notes that aspect is used to mark significance in Aguacatec.

The second way of marking importance in languages, as specified in the above papers, is morphologically through the use of a particle or an affix. Jones and Nellis (1979) discuss the use of the particle *na'a* to mark pivotal events in Cajonos Zapotec. Bishop (1979) also notes that in Totonac crucial supportive material is marked by the supportive tense plus the suffix -tza. As well, in Totonac, backbone is

frequency over one) this is a very small number. It may be concluded that the types of actions mentioned are also not different between the two conditions.

TABLE TWO

Chi Square Showing Significantly Different Actions based on Proportion of Mention between Conditions

	Cond 1	Cond 2 'With'	Chi Square	p-Level
V#11	6	11	3.23	0.07
V#11a	12	8	2.70	0.10

#### 4.2.3 Differences in Obligatory Elaborations

Based on the analysis done to count the number of obligatory elaborations for each condition it became clear that the number of obligatory elaborations for the top ten actions in each condition were identical. For each condition a total of 18 obligatory elaborations were counted within the top ten events. This also does not support  $H_1$ , that the 'without soundtrack' group will do more visual foregrounding than the 'with soundtrack' group, including amount of elaboration on the core actions. To sum up then,  $H_1$  has not been supported by the results of this manipulation. Attentional differences, as manipulated through use of soundtrack, are not reflected in the amount of foregrounding in narrative as defined by movement in the stimulus.

TABLE THREE

Results of RCA and Cluster Analysis with respect to Condition Groupings

Total	Condition 1 'Without'	Condition 2 'With'		
Cluster 1	1,2,9,10,11	13,14,15,21,23,24 11		
Cluster 2 13	3,4,5,6,7,8,12	16,17,18,19,20,22		
Total	12	12		

Because no significant differences were found between the two condition groups in both overall frequency of mention and in mention of specific actions, a Response Coincidence Analysis (RCA) was conducted together with a cluster analysis to see if any groups could be identified within the 24 subjects but independent of the imposed groupings. This procedure followed the technique outlined in Baker, Hogan, and Rozsypal (1988) in which subjects are grouped according to their similarities in terms of the patterns among their responses (i.e., the movements mentioned). The results of this analysis are presented in Table Three. It is clear that the subjects clustered into two distinct groups of 11 and 13 cutting neatly across the two conditions. Therefore, something other than the manipulated variable was a strong factor in grouping subjects in terms of their narratives and reported core verbs.

Based on this information, the two clusters were compared. First of all, a t-test was conducted to check for a difference in overall frequency of mention of foreground actions between the two cluster groups. This information is presented in

Table Four. It will be observed that the mean frequencies for the two cluster were 22.6 and 41.2 which are significantly different. It would seem that the two clusters may be differentiated on the basis of frequency of mention. Secondly, the proportion of subjects who mentioned each action within each cluster was compared for each action using a Chi Square test. These results are provided in Table Five. It was observed that 14 out of 79 actions were mentioned in significantly different frequencies between the two clusters.

TABLE FOUR

T-test Comparing Overall Difference in Frequency of Mention between Cluster Groups

	Ca	ses Me	an S.D.	T-valu	e p-value
Clus 1	11	22.6	5.7		
Clus 2	13	41.2	4.3	<del>-</del> -8.79	0.00

It should also be noted that in every case, Cluster 2 mentioned the action significantly more than Cluster 1. The actions that differed between the two clusters are summarized in order below:

- 1. Dentist walks over to patient.
- 2. Dentist walks over to patient.
- 3. Dentist pokes man in the eye.
- 4. Dentist opens up his briefcase.
- 5. Dentist takes off his glasses.
- 6. Dentist taps on the man's teeth.
- 7. Dentist goes back to his bag.

# 8. Dentist looks around the room. TABLE FIVE

## Chi Square Showing Significantly Different Actions Based on Proportion of Mention between Clusters

	Clus	s 1 Clu	ıs 2 Chi So	quare p-value	<del></del>
1. V#13	2		6.04		
2. V#20	0	5	3.26	0.07	_
3. V#22	1	7	3.55	0.06	_
4. V#24	1	9	6.56	0.01	-
5. V#28	2	9	4.37	0.03	
6. V#34	4	12	6.06	0.01	
7. V#38	0	5,	3.27	0.07	
8. V#43	2	9	4.37	0.04	-
9. V#53	0	7	5.96	0.01	-
10 <b>.</b> V#55	2	11	8.09	0.01	•
11.V#79	5	1	3	6.77 0.	. 0:
12.V#80	2	10	6.04	0.01	٠
13.V#85	4	12	6.06	0.01	•
14.V#90	0	6	4.53	0.03	•

- 9. Patient stands up.
- 10. Dentist walks up stairs.
- 11. Dentist falls off table.
- 12. Dentist gets up off of floor.
- 13. Dentist fixes nose.
- 14. Servant spills water basin.

It is interesting to speculate on why these fourteen actions would be mentioned more by one cluster than the other. Note that for the most part, all of these events are secondary; that is, none of them is central to the story. Perhaps while all subjects mention the crucial information, some subjects provide more than is absolutely necessary. In other words, perhaps one cluster is just wordier than the other. It may therefore, be concluded that each cluster group differed in terms of the scope of actions mentioned, but quite independent of the condition group to which they were assigned.

### 4.2.4 Visual/Verbal Questionnaire

A questionnaire consisting of 86 items originally developed by Pavio and Harshman (1983) for an analysis of Pavio's 'dual coding' theory was analyzed by Baker and Mos (personal communication) from data they gathered from over 700 subjects. The questionnaire, based on items referring to self-reports about the use of and facility with language and visual imagery, did not yield the expected two factors under Pavio's hypothesis. Rather, it resulted in six factors suggestive more of attitudes toward various aspects of language use and one factor indicating use of imagery.

Baker and Mos confirmed the first four factors reported by Pavio and Harshman plus two others. They labelled the six factors as:

- I. Writing Fluency: This factor reflects the individual's ability to write stylistically. It correlates with such statements as 'I have difficulty expressing myself in writing' (F) and 'I can easily think of synonyms for words' (T).
- II. Speaking Fluency: This factor seems to mirror the individual's proficiency in expressing him/herself using language. It includes correlations with items such as 'I am a good storyteller' (T) and 'I often have difficulty in explaining my thoughts to others' (F).
- III. Use of Imagery: This factor measures the degree to which the individual uses visual imagery. It correlates with such items as 'I often use mental pictures to solve problems' (T) and 'My dreams are extremely vivid' (T).
- IV. Grammatical Sensitivity: This factor shows the degree to which the individual is aware of the correct structure and usage of his/her language. It includes statements such as 'I am continuously aware of sentence structure' (T) and 'It bothers me when I see a word used improperly' (T).
- V. Reading Facility: This deals with the individual's ability as a reader.

  Statements such as 'I consider myself a fast reader' (T) and 'I read a great deal' (T) are associated with this factor.
- VI. Lack of Language Facility: This factor is associated with the individual's ability to learn languages. Related statements include 'I have found it easy in the past to learn a second language' (F) and 'I memorize material largely by the use of verbal repetition' (F).

These appeared to be excellent candidates for assessing subjects' self-perceived language skills which could govern how they might perform in psycholinguistic studies requiring language production or comprehension. Work is currently progressing toward the development of a questionnaire with this more explicit goal in mind.

For present purposes, the 56 items associated with the six factors mentioned above were extracted and randomized to form the set used in this study. While the current form is quite preliminary at this stage, the available data suggested that it could still be quite effective in the present case. As will be shown, this clearly proved to be the case. The Visual/Verbal Questionnaire is found in Appendix C.

In order to better understand the nature of the two cluster groups, t-tests were conducted to compare the results of the six factor scores from the Visual/Verbal Questionnaire that was given during the experimental session. Table Six shows that three of the six factors measured in the questionnaire (p < 0.10) were significant with respect to the two clusters: Speaking Fluency, Use of Imagery, and Lack of Language Facility. In other words the two cluster groups answered the Visual/Verbal Questionnaire in significantly different ways for these three factors. It will be noted that Cluster One which scored lower in terms of overall frequency of mention (Table Four) showed more of a facility for language learning, more use of imagery, and a much lower speaking fluency score than Cluster Two which had the higher mean in terms of overall frequency of mention. It is probable that, for these results, the high versus low speaking fluency is likely what is creating the differences between the two clusters in the task.

However, one of the factors in the Visual/Verbal Questionnaire that was not significantly different between the two clusters was Writing Fluency. Because this was a written task, it would be expected that this would also be significant between the clusters. The question becomes: why is Speaking Fluency significant while Writing Fluency is not? Perhaps this is due to the fact that since the

participants did not have time during the task to do any extensive editing, the task was more akin to their speaking fluency.

TABLE SIX

T-test Comparing Cluster Groups with Coefficients from the Verbal-Visual Questionnaire

value	C	ases M	ean S.D	. T-val	ue p-
Writing Fluency	.7				<del></del>
Clus 1		0.52	0.46		
Clus 2		0.60	0.40	-0.46	0.65
Speaking Fluence					
Clus 1	11	0.18	0.42		
Clus 2	13	0.56	0.33	-2.40	0.03
Use of Imagery					
Clus 1	11	0.82	0.16		
Clus 2	13	0.55	0.49	1.86	0.08
Grammatical Ser	nsitivi	tv			<u> </u>
Clus 1			0.40		
Clus 2	13	0.35		-1.52	0.14
Reading Facilit					
Clus 1	11	0.41	0.59		
Clus 2	13	0.71	0.35	-1.47	0.16
Lack of Languag	ge Facil	lity		1	
Clus 1			0.54		
Clus 2	13	0.12	0.56	-1.80	0.09

As well, Speaking Fluency may be more highly related to amount of information given in a narrative, while the Writing Fluency factor may measure more stylistic elements in a written passage. The group that scored lower in Writing Fluency also scored higher in Use of Imagery than the other cluster. It would ap-

pear that Cluster 1 is less verbal and more visual than Cluster 2. However, Cluster 1 showed more of a facility for language learning than Cluster 2 which makes no sense and cannot be explained here. A speculative possibility might be that subjects highly fluent in their native language are annoyed by lack of facility during early stages of second language learning.

In general, it would seem that the factors that subjects brought to the task with them were far more influential than the manipulation itself in creating differences in the narratives. Any independent variable was overshadowed by these subject-internal factors.

Because such strong internal factors were found within the subjects, overshadowing any dependent effects, a condition analysis was done within cluster groups. Within Cluster 1 (the low frequency group) only 1 action, #11 'the dentist enters the room', was significantly different between the two condition groups. Within Cluster 2 (the high frequency group), there were four actions that were mentioned a significantly different number of times between the two condition groups. The first was #11a 'the dentist stumbles around the room', the second was #40, 'the dentist gives the patient a piece of cotton', next was #71, 'a servant comes in with towels and water', and finally #84, 'the doctor looks in a mirror'. Since there are a total of 79 foreground actions, the manipulated variable does not seen to have had any effect, even within cluster groups. However, by the time the subjects are divided into cluster groups and then compared by condition, the numbers are quite small and it would be difficult to achieve sensitive results.

### 4.3 Results for H<sub>2</sub>

### 4.3.1 Levels of Importance

It will be recalled that in order to test the hypothesis that levels of foreground information are marked through TAM, particles, or clause type, these morphosyntactic devices were observed. The results are found in Table Seven. Three levels were observed in each condition. In terms of the tenses and aspects observed, there appears to be relatively little difference among the three levels in either condition. In terms of the use of a copula verb is or be, again, the differences are slight except in the 'without soundtrack condition' where the highest mention actions had 8% copula verbs as opposed to 3% and 1% in the lower mention action groups.

TABLE SEVEN

Percentages of Morphosyntactic Devices Used in Levels of Foreground

With Soundtrack						
	Pres	Tense Past	Asped be + -ing	ct Copul be/is	a Cla Dependent	use Type Main
Low Freq	65	16	2	3	12	88
Med Freq	63	22	1	2	20	80
High Freq	72	14	0	o	11	89
Without Soundtrack						
Low Freq	70	20	1	1	10	90
Med Freq	71	19	1	3	15	85
High Freq	70	17	2	8	9	91

Finally, in terms of the clause types, in both conditions there is little to no difference in clause type between the highest mention actions and the lowest mention actions. However, in both conditions, in the middle group, the use of main clauses drops somewhat. The drop is quite small in both cases. What may be concluded from this analysis is that levels of foregrounding are not marked through these morphosyntactic devices in English and no other potential markers were observed among the three levels. Therefore, Jones and Jones (1979) 'multiple levels hypothesis' is not supported and there appears to be no morphosyntactic marking of peak as distinct from the rest of the foreground using this analysis.

# 4.3.2 Differences Between Foreground and Background

H<sub>2</sub> also suggests that there may be a distinction between foreground and background. By comparing the use of the same morphosyntactic devices as above, between the foreground and background verbs (seen in Table Eight) it was noted that there was more use of the present tense in the foreground. There was also more use of the progressive aspect and the copula in the background. As well, more dependent clauses showed up in the background along with more irrealis verbs of possibility and negation. This supports some of the earlier predictions made about the types of markers expected in the foreground and background.

TABLE EIGHT

Percentages of Morphosyntactic Devices Compared between Foreground and Background

Type	Tense Aspect Copula Mode Clause						Clause
	Pres	Past	Prog	be/is	Irre	al Dep	o Main
Fore- ground	68	18	1	3	0	13	3 87

Background 48 15 12 34 13 30 70

The present tense is used in the foreground perhaps to make the story seem more vivid, as though it were happening in the present. For example, in order to make the story seem more life-like or exciting a narrator might say 'The dentist goes over to the patient' instead of 'The dentist went over to the patient'. The progressive aspect was seen more in the background because it was thought that the verbal units in the background would be coding more continuous, unbounded states and actions as opposed to more punctual events in the foreground. For example, the background would obviously include more verbal units like 'The patient is holding his mouth' rather than 'The patient grabs his mouth' (which would be in the foreground if it had occurred in the video). The copula was used more in the background also to code states of being which were not seen in the foreground. All example of this would be 'There is a castle' or 'The room is dark'. These are states of being and therefore, do not represent any sort of change of the kind that would be found in the foreground. Irrealis modes (negation and probability) were not present in the foreground while they were in the background. In other words, passages such as 'The doctor did not put his bag on the table' (negative) or 'The patient could have taken an aspirin' (probability) would not be found in the foreground. Finally, background verbs appeared more often in dependent clauses suggesting that the more important information (e.g., the foreground) is presented in main clauses. It is interesting to note that a number of the dependent clauses used in the foreground were adverbial or adjectival clauses. Out of the 13% of dependent clauses in the foreground 9% of these were adverbial or adjectival clauses. By adverbial clauses, it is meant such clauses as:

"As he stands up, he sees the doctor coming up the stairs"

# And adjectival:

"The butler runs into the room, bumping into the other servant".

This use of adverbial and adjectival clauses may have served to solve the problem of presenting two actions as occurring simultaneously. It is felt here that they are not a method of subordinating information, but rather a method of representing two clauses containing information of equal importance that occur simultaneously. Therefore, it makes sense that these two types of clauses would make up the majority of dependent clauses used in the foreground. There does, therefore, appear to be some difference between the foreground and background in terms of morphosyntactic markers although no distinctions are apparent between levels of foreground. Therefore, H<sub>2</sub> is not completely rejected. The suggestion that a distinction exists and may be marked between the foreground and background in a narrative is maintained.

#### 5. CONCLUSIONS

# 5.1 Summary of Experiment and Results

This study tested the hypotheses that foregrounding in narrative was. function of the perception of movement or change in the stimulus and that this foregrounding could be marked in various ways. Each of these will be discussed in turn.

# 5.1.1 Foregrounding as a Function of Movement

In order to test the hypothesis that foregrounding is a reflection of movement in the stimulus (perceptual salience), all verbal units coding a movement or change in the video mentioned by a subject were identified and defined as the foreground. The frequency and types of verbs were compared between the two onditions: with and without soundtrack. It was expected that the 'without soundtrack condition' would do more visual foregrounding due to more attentional resources being free to devote to the visual array. In fact this was not found at all. There was no difference between the two condition groups in terms of overall frequency of mention and very little to no difference in terms of the specific actions and elaborations mentioned. Therefore, the first hypothesis was not supported by this experiment. In other words, it was not found that the group that both saw and heard the videotape did less visual foregrounding. This manipulation was included in this experiment in order to show that perceptual salience in a visual array would draw the attention and thus would be considered important to include in the narrative. If it were the case that this could be manipulated and reflected in the language in terms of the morphosyntactic markers, then the definition of the foreground as 'any mention of salient information in the visual array' could be supported.

Because the manipulation did not prove to be significant, a Response Coincidence Analysis together with a cluster analysis was then done to see if any ----- 6------ out of recumined in the duta. The analysis did thid two cluster

groups which cut neatly across the two conditions. These clusters differed in terms of overall frequency of mention of foregrounded actions as well as the types of actions mentioned. In order to understand these cluster groups better, the clusters were compared to the results of a Visual/Verbal Questionnaire that subjects had completed. Three factors were significantly different between the two cluster groups: Use of Imagery, Speaking Fluency, and Lack of Language Facility.

These results suggest that the internal factors that a subject brings with him/her to an experiment may overshadow a more subtle independent variable. In this case, a number of subjects (randomly distributed across the two conditions) showed more willingness to give information than another group. This overshadowed the manipulation.

However, the fact that the manipulation did not produce significant results does not mean that the definition of foregrounding in this study should be abandoned. It is the belief here that the manipulation was at fault for the lack of results, not the operational definition of foregrounding. This seems to be supported by the other results of the study. If the operational definition of foregrounding is faulty, then why would there be such large differences between the cluster groups identified within the subjects and why would there be obvious differences in the use of particular morphosyntactic markers between the foreground and background? These questions cannot be answered conclusively here, but it is felt that the existence of these differences (between cluster groups and between foreground and background) is enough to support further research using this procedure.

# 5.1.2 Measuring Levels of Foregrounding

The second hypothesis suggested that foregrounding could be marked in a hierarchical fashion through various morphosyntactic devices. This was looked at by

unvitating the frequency of mention for each condition into three even groups. It was suspected that if levels of importance were marked, then differences in morphosyntactic markers would be apparent between the higher frequency end and the lower frequency end. In fact, this was not found at all when observing tense, aspect, modality, use of copula verbs (particle), and clause type. Therefore, the hypothesis that the foreground may have several levels of importance is not supported in this study. This is not to say conclusively that there are no marked levels of foreground, but rather that no levels were observed in the data using this particular analysis. Levels might be found if a different approach was taken. For example, if the foreground was identified for each subject, using the procedure outlined in this thesis, and then if subjects were asked to place each event on a scale from least to most important, and markers observed, different results might emerge.

# 5.1.3 Differences between Foreground and Background

Finally, the same morphosyntactic markers were compared between all foreground verbs and a sample of background verbs. In this case differences were found. Foreground verbs were more often in the present tense than background verbs. Background verbs took the progressive aspect, used copula verbs and the irrealis mode more, and occurred in dependent clauses more than foregrounded verbs. These results are really the most important in the study. What is being said is that independent of manipulation effects or subject types, foreground, as identified operationally in this study, is in fact marked differently from the background. In a sense, these results validate the method of identifying foreground in the data. What has been done is that an information type has been identified independent of the syntax of the language, and this information seems to correspond roughly to the notion of foreground in the literature. Furthermore, this information correlates with the use of certain morphosyntactic devices. This corresponds to a

foreground, is marked in certain ways by the speaker.

# 5.2 Implications for Future Research

This study is clearly an example of how subject internal factors may influence an experiment to the point where they nullify any manipulation effect.

Therefore, studies must be done allowing for pre-screening of subjects using questionnaires such as the Visual/Verbal Questionnaire used in this study. In this way results could be found while holding certain individual differences constant.

As well, although the manipulation in this study did not result in any significant differences, this does not mean that the analytic procedure used was inadequate. The fact that foreground and background did differ morphosyntactically makes it likely that the procedure used was in fact valid, but the manipulation was not adequate. In future research, another menipulation might be tried, because until the use of foreground can be manipulated, any morphosyntactic correlations are just that: correlations. No causal connection can be implicated. Therefore, other ways must be thought of to manipulate subject's mention of visual foregrounding (i.e., movement). The next step in this analysis is to examine how individual morphosyntactic devices are used under varying conditions in order to get a more specific idea of why and how the foreground is marked morphosyntactically. As well, a more explicit account of the information contained in the background is necessary if it is to be compared to the foreground.

## 3.3 Conclusions

The real question is whether the notion of foreground as defined here is a psychologically valid one and this remains unanswered. This study found that no differences were observed in amount/type of foregrounding when a with/without soundtrack variable was manipulated in the stimulus. Although this does not

does not disprove it either. As well, no support was found for the hypothesis that there are levels of importance marked morphosyntactically in narrative. Support was found for the differential problem of foreground and background in narrative through particles, modals, aspect and clause type.

- Baker, W., Hogan, J., Rozsypal, A. (1988) Response Coincidence Analysis: a technique for assessing individual differences in response styles. *Journal of Phonetics*, 16, 401-416.
- Belian, S. (1989) Clause and Information Type in English Narrative. Master's Thesis. University of Alberta.
- Bishop, R. (1979) Tense-Aspect in Totonac Narrative Discourse. In L.K. Jones (ed.), *Discourse Studies in Meso-American Languages*, Vol.I, 31-67. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Bower, T. (1982) Development in Infancy. San Francisco: Freeman.
- Dik, S. (1980) Studies in Functional Grammar. London: Academic Press.
- Goldstein, E. (1984) Sensation and Perception. Belmont: Wadsworth.
- Grimes, J. (1975) The Thread of Discourse. The Hague: Mouton.
- Haith, M. (1966) The response of the human newborn to visual movement. Journal of Experimental Child Psychology, 1966, 3, 235-243.
- Hopper, P. (1979) Aspect and foregrounding in discourse. In T. Givon (ed.), *Discourse and Syntax*, Syntax and Semantics Vol. 12, 213-60. New York: Academic Press.
- ----- and Thompson, S. (1980) Transitivity in grammar and discourse. Language, 56, 251-299.
- Isenhour, J. (1975) The effects of context and order in film edition. AV Communication Review, 23, 69-80.
- Jones, L. and Coleman, N (1979) Towards a discourse perspective of modes and tenses in Kickapoo narratives. In L.K. Jones (ed.), Discourse Studies in Meso-American Languages, Vol.I. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Jones, L. and Jones, L. (1979) Multiple levels of information in discourse. In L.K. Jones (ed.), Discourse Studies in Meso-American Languages, Vol.I. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Jones, L.B. and Nellis, J. (1979) A discourse particle in Cajonos Zapotec. In L.K. Jones (ed.), Discourse Studies in Meso-American Languages, Vol.I. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Labov, W. and Waletzky, J. (1967) Narrative analysis: oral versions of personal experience. In June Helm (ed.), Essays on the Verbal and Visual Arts. Seattle: University of Washington Press.
- Longacre, R. (1985) Discourse peak as zone of turbulence. In Jessica Wirth (ed.), Beyond the Sentence: Discourse and Sentential Form. Ann Arbor: Karoma Publishers Inc.

- Current Irenas in I extlinguistics. Berlin: Walter de Gruyter.
- McArthur, H. (1979) The role of aspect in distinguishing Aguacatec discourse types. In L.K. Jones (ed.), *Discourse Studies in Meso-American Languages*, Vol.I. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Newtson, D. and Engquist, G. (1976) The perceptual organization of ongoing behavior. Journal of Experimental Social Psychology, 12, 436-450.
- Paivio, A. and Harshman, R. (1983) Factor Analysis of a Questionnaire on Imagery and Verbal Habits and Skills. *Canadian Journal of Psychology*, 37, 461-483.
- Reid, W. (1977) The quantitative validation of a grammatical hypthesis: the passe simple and the imparfait. Papers of the Northeastern Linguistic Society, 7.
- Reinhart, T. (1984) Principles of gestalt perception in the temporal organization of narrative texts. *Linguistics*, 22, 779-809.
- Shaw, R. and Hazelett, W. (1984) Schemas in Cognition. In V. McCabe and G. Balzano (eds.), Event Cognition: An Ecological Perspective, 45-58. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Tomlin, R. (1985) Foreground-Background information and the syntax of subordination. *Text*, 5, 85-122.
- Wallace, S. (1982) Figure and ground: the interrelationships of linguistic categories. In P. Hopper (ed.), *Tense-Aspect: Between Semantics and Pragmatics*. Amsterdam: John Benjamins.
- Walrod, M. (1977) Discourse grammar in Ga'dang. Master's thesis. University of Texas at Arlington.
- Waltz, N. (1976) Discourse functions of Guanano sentence and paragraph. In R. Longacre and F. Woods (eds.), Discourse Grammar: Studies in Indigenous Languages of Columbia, Panama and Ecuador. Dallas: Summer Institute of Linguistics.

# **APPENDIX A.1**

Oxford Concordance Data
'Without Sound-Track' Condition

# VF001 11

03 04 05 06 07 08 16 17 18 19	He He s with an apparently elderly man out with an old man on a bicycle vie, an elderly man on a bicycle He He he movie begun with an older man	ridingVX001 very shakily up to the gate o stoppedVX001 before the drawbridge looked pullsVX001 up to a spot before a drawbrid
		VF002 1
05	oppedVX001 before the drawbridge	lookedVX002 up and yelled something, then
		VF003 7
03 05 07 16 18 19 24	up and yelled something, then he Upon arrival, he He X001 to a drawbridge, stops, and He	honksVX003 his horn and the drawbridge lo tootedVX003 the horn on his bicycle and y tootsVX003 his bicycle horn, and the draw honksVX003 the horn on his bicycle and as honksVX003 his bike horn twice beepedVX003 his bicycle horn and the draw honksVX003 a horn
		VF004 10
03 04 05 06 07 08 16 18 19 24	The drawbridge The draw bridge The draw bridge ycle horn, and the drawbridge is wbridge to be let down, which it The drawbridge is then The drawbridge bicycle horn and the draw bridge	cameVX004 down, he sort of jerkedVX005 th comesVX004 thumping down, and almost knoc loweredVX004 to allow him access isVX004 loweredVX004 comesVX004 down and the elderly gentleman
		VF005 3
05 06 16	He	jerkedVX005 the bike forward because he k catchesVX005 his balance and cyclesVX006 fumblesVX005 on his bicycle and then mov

04 06 07	He catchesVX005 his balance and	$\label{eq:condition} \begin{tabular}{ll} rides VX006 & across, and it is $drawn VX007$ u \\ cycles VX006 & inside \\ \end{tabular}$
16 18	lesVX005 on his bicycle and then 4 down and the elderly gentleman	proceedsVX006 inside movesVX006 forward on to the drawbridge bikesVX006 on
04 05 06 08 16 19 24	man ridesVX006 across, and it is lf-way accross the drawbridge it  The drawbride starts o start so that by the time they s still on the drawbridge, it is cross the bridge, as it began to	VF007 7 drawnVX007 up immediately again wentVX007 up and the force caused him to closingVX007 while he's still on it, and pullVX007 the bridge up again he is only closedVX007 up, propelling him forward
		VF008 1
06	and when it finishes closing it	shiftsVX008 forward and back a bit before
		VF009 1
06	d and back a bit before it stops	movingVX009 against the wall of stones
		VF010 1
05	he	tookVX010 a sip of something I think it w
		VF011 6
05 06 07 16	nite faced man in a white jacket a The elderly man is	staggeredVX011, though I don't think he w showsVX011 the old man into a room where escortedVX011 into the room by another ma bringsVX011 the elderly man into the room
17 24	es of too strong a prescription,	entersVX011 the room, and needs to have h guidedVX011 into a large room by someone
	•	VF012 2
06 18		novesVX012 fast to keep him going the rig takesVX012 the elderly gentlmen to a desk
	7	VF013 6
05	ith his hands in front of him he f	feltVX013 his way to the man with the ach

16 17 24	he	fumblesVX013 nearsightedly for the table approachesVX013 his patient and tries to p approachesVX013 a long wooden table and m
		VF014 1
24	hesVX013 a long wooden table and	movesVX014 to set his briefcase on it, bu
		VF015 8
06 07 08 16 17 18 19	ts to set down his case, instead o the table which results in him efcase on the table, but instead is glasses, misses the table and nd as he puts it on the desk, he ontinued to be very clumsy as he	droppingVX015 his bag on the floor dropsVX015 it on his foot dropsVX015 the bag on his foot dropsVX015 it on his foot droppedVX015 his medical bag on his foot
24	se on it, but miscalculates, and	VF016 1
06	He howls and	grabsVX016 his foot, hopping around like
		VF017 1
07	who escorted the elderly man in,	picksVX017 up the briefcase and setsVX018
		VF018 3
06 07 16	picksVX017 up the briefcase and	putsVX018 his case on the table and walks setsVX018 it on the table, then leavesVX0 putsVX018 the briefcase on the table and
		VF019 3
05 07 16	Albert setsVX018 it on the table, then briefcase on the table and then	sentVX019 the man in the white outfit awa leavesVX019 leaveVX019
		VF020 3
05 06 16	man in the white outfit away and sVX018 his case on the table and The elderly man then	approachedVX020 Watson walksVX020 towards Mo to check on his pro goesVX020 over to examine the man in the

#### VF022 4

He reachesVXO21 Mo, and pokesVXO22 his right thumb into Mo's righ
atient's swollen jaw but instead pokesVXO22 the suffering man in the eye
Soon after he pokesVXO22 his patient in the eye
to examine him, the elderly man pokesVXO22 him in the eye

#### VF023 1

The dentist goesVX023 back to his case, opensVX024 it

### VF024 7

Albert openedVX024 his bag and went lookingVX025
tist goesVX023 back to his case, opensVX024 it, and tries to find certain

Now the dentist opensVX024 his briefcase and takesVX026 o
The old man then opensVX024 up his briefcase and removesVX
He opensVX024 the bag and removesVX026 some
the case on the desk and he then opensVX024 it
The old man opensVX024 his case and removesVX026 some

#### VF025 2

os ert openedVX024 his bag and went lookingVX025 for instruments not trumpets Right after that he fumblesVX025 in his bag and pullsVX026 ou

#### VF026 8

04 le before the man, and begins to takeVX026 various instruments out of it, 07 ist opensVX024 his briefcase and takesVX026 out a dentist's mirror and pic t he fumbles VX025 in his bag and pulls VX026 out 2 dental instruments 08 opensVX024 up his briefcase and removesVX026 several instruments, takingV 16 17 He opensVX024 the bag and removesVX026 some dental tools to examine 18 He bringsVX026 out a dental mirror and a den 21 eanwhile, the doctor proceeds to unpackVX026 the contents of his brown bag 24 old man opensVX024 his case and removesVX026 some dentist's tools

#### VF027 1

Of At one point he liftsVXO27 his glasses with one hand whil

VF028 6

16 17 24	emovesVX026 several instruments, At this point, he	removesVX028 his coke-bottle glasses and takingVX028 off his glasses to see them m removesVX028 his glasses when selecting h takesVX028 off his glasses, and moves to
		VF029 3
06 17 19	He then	goesVX029 over to Mo with a longhandled a approachesVX029 his patient, still clutch approachedVX029 his patient and began to
		VF030 1
05	ort of other tool, he had Watson	openVX030 his mouth and Albert proceeded
		VF031 3
19 21 24	edVXO29 his patient and began to He starts to 28 off his glasses, and moves to	examineVXO31 the patient in order to dete
		VF032 1
06		PutsVX032 the mirror in and pokesVX034 wi
		VF033 1
17	, still clutching his cheek, and	looksVX033 into his mouth tappingVX034 th
		VF034 9
05 06 07 08 16 17 18 19 24	PutsVX032 the mirror in and  He th the two dental instruments he ed by a dentist, the elderly man k, and looksVX033 into his mouth  He He	probesVX034 around in the patient's mouth pokesVX034 around until he finds the sore
		VF035 2
07 24	Twice the patient two teeth, and the man in black	shakesVX035 his head, but with the third shakesVX035 his head

19

## VF036 6

05	other 'no' again then when he	hitVX036 a 3rd tooth Watson almost hadVX0
80	reams with pain when the dentist	hitsVX036 the tooth
16		tapsVX036 the painful one, the man in the
17	On his third attempt, he	discoversVX036 the tooth, much to the pai
21	When the right tooth has been i	pokedVX036, the patient jerksVX037 upward
24		TappingVX036 a third tooth causes the man
	·	rapping wood a child could causes the man

## VF037 5

05	tVX036 a 3rd tooth Watson almost	hadVX037 a bird
06		jumpsVX037 in his seat
07	h the third jab from the pick he	writhesVX037 in agony
16	ainful one, the man in the chair	jumpsVX037 up and vells in pain
21	has been pokedVX036, the patient	jerksVX037 upward, and cries out in pain

## VF038 4

05	Albert wentVX038 back into his bag and pulledVX0
07 The	dentist then returnsVX038 to his case and removesVX039
08	The doctor returnsVX038 to his bag and pullsVX039 ou
17 The	dentist then returnsVX038 to his bag and pullsVX039 ou

## VF039 9

At last he takesVXO39 out a large cotton pad and ind wentVXO38 back into his bag and pulledVXO39 out what looked like a cross
The dentist pullsVXO39 a large patch of wadding, abou
hen returnsVX038 to his case and removesVX039 a large piece of cotton batt
ctor returnsVX038 to his bag and pullsVX039 out a sheet of cotton balls, w
The old man then removes VX 039 a pad of cotton wool or a ba
then returns VX038 to his bag and pulls VX039 out a large piece of cotton wa
The old dentist then bringsVX039 out a large piece of cotton w
At this point the doctor removesVXO39 a piece of white cloth from

# VF040 1

So, he gaveVX040 the patient a cloth to cover hi

2

# VF042 7

03 04 06 08 17 18 21	The sufferer ssion between the two, before Mo ctor assures him and the patient	returnsVX042 the sheet to his face compliesVX042, uncertain of the dentist's putsVX042 over his face
		VF043 6
05 06 16 17 18 24	The dentist as his eyes covered, the old man ient's face covered, the dentist The dentist then	lookedVX043 around the room walkedVX044 t looksVX043 around, as though trying to fi looksVX043 around the room surveysVX043 the room in search of a club searchesVX043 for something to knock the searchesVX043 the room, then runsVX044 to
		VF044 8
05 06 07 08 16 19 21 24	He The dentist The doctor He his face was covered, hte doctor ly in the corner of the room and	walkedVX044 to a wall behind where Watson goesVX044 over to some weapons on and aga movesVX044 over to a nearby wall, picks u scurriesVX044 around the room looking for dashesVX044 over to a wall and dragsVX048 creptVX044 over to where a huge iron club runsVX044 over to pick it up runsVX044 to grab a large club that is ag
		VF045 1
06	Не	grabsVX045 the straight haft of something
		VF046 1
05	ind where Watson was sitting and	pulledVX046 a large object away from the
		VF047 1
05	it was very heavy and he was	jerkedVX047 back at first because he coul
		VF048 8

marked by the mainline tense preceded by the particle *tuncan*. Finally, MacArthur (1979) reports that is Aguacatec, the addition of the suffix -tz may mark primary or secondary events as backbone, and regular background as crucial background.

Finally, repetition or paraphrase may be used to signal levels of importance in narrative. Jones and Jones (1979) claim that this strategy is evident in Kickapoo to mark pivotal events, and in Rabinal Achi also to mark pivotal events.

As well, there are certain ways in which peak (the highest level of importance) may be marked. Five ways in English are best summarized by Longacre and Levinsohn (1978):

- 1. rhetorical underlining
- 2. concentration of participants
- 3. heightened vividness
- 4. change of pace
- 5. change of vantage point.

Longacre (1985) adds two more strategies to this list:

- 1. packing the event-line (Ga'dang)
- 2. slowing the camera down (Totonac and Hebrew)

As well, Longacre notes that onomatopoeia and nominalization may also mark peak (Guanano). Finally, Jones and Jones (1979) claim that in Lachixio Zapotec sentences become longer and more complex at peak.

### 2.3 Problems

Although all of the above papers may have been discussing a valid phenomenon, each one suffers from a number of problems. Three major problems will be discussed in this section:

- 1. lack of explicitness or thoroughness,
- 2. subjectivity of importance,

# 3. unrepresentative data sample.

### 2.3.1 Lack of Explicitness

In any scientific paper, explicitness is of prime importance because one wants the reader to understand exactly what was done and why. If this is not accomplished, then the conclusions drawn from an experiment must be viewed skeptically. Of absolute necessity in any scientific pursuit is the opportunity to let others judge for themselves, based on the information given, whether or not the conclusions of a study are valid. This is not possible if all the necessary information is not provided. A number of the papers discussed thus far are guilty of a lack of explicitness. There are two ways in which this may be the case:

- 1. a lack of statistics.
- 2. no operational definitions.

Each of these will be discussed in greater detail.

Firstly, none of the papers above, with the exception of Reid (1977), provides any figures or statistics regarding their results. Each paper is concerned with providing examples of data from languages in which some sort of importance marker is presumed to be in evidence. They never give figures regarding how often a particular marker may be observed to code importance and whether this form ever occurs elsewhere. One example comes from Jones and Coleman (1979) in which tense and mood in Kickapoo are said to mark levels of importance in the narrative. They say "material in the conjunct conjunctive mode with the second agrist tense ... carries the bulk of the action and events. Material in this mode-tense combination might be called the EVENT-LINE of a narrative text" (p. 77). They then give the following example:

Ee-naan-akeci kiiaawaake-ta CONJ2-fetch-11,3 CONJPART 3rd carry one around-(3)

Jones and Coleman then state that the verb "fetch" is on the event-line by virtue of its marking by the conjunct second aorist. We are expected to believe that every time the conjunct second aorist appears in Kickapoo it will be there to mark a verb on the event-line. One begins to get a sneaking suspicion that the reason that they do not provide any counter examples is due to the fact that they have no way of identifying the levels of importance independent of the markers. At the very least they could be allowing the morphosyntactic markers to partially guide their judgements of importance. In any case, where a morphosyntactic device is suggested as a marker of some level of importance, no frequency counts are provided. Therefore, no counter-examples are ever discussed.

This leads into the second problem that stems from a lack of explicitness: none of these papers provides operational definitions for foregrounded information (or importance). Data are provided in which the authors claim that significance is marked but they have not told us how this information type is identified independent of the marker being discussed.

Reid's (1977) example from "The Necklace", provided earlier, suggests that certain clauses may be in high or low focus which is reflected through tense. He asserts that:

The first two sentences, both in HIGH FOCUS, state the topic of the paragraph ... Then it drops to LOW FOCUS for a development of that topic ... (p. 61).

However, Reid never tells the reader why we may assume that the first two sentences are in high focus apart from the fact that they are marked by the simple past tense. One might wish to say that Reid defined these clauses independently by saying that they "state the topic" of the paragraph. If this is the case, then Reid must define what he means by topic. It is certainly unclear why the first two sentences of the given passage are more central to the topic than the others.

Another illustrative example comes from Jones and Jones (1979). They say that:

... Cajonos Zapotec grammatically distinguishes the three levels in the basic three level structure: background, backbone, and peak; and in addition there is a level distinguished between backbone and peak which is called *pivotal events* (p. 8).

The question is: how do they know that this is the case? How have they identified these levels of information? Jones and Jones don't provide this information. Unfortunately, this knowledge is absolutely crucial in a paper of this nature. Because they have not provided any operational definition, one is forced to conclude one of two things or a combination of both:

- 1. The authors are using the marker which they claim codes a certain level of importance to define that level of importance. The problem here is obvious: any argument based on this is circular the authors are defining a pragmatic notion through the text.
- 2. The authors are using their own judgements of importance to define the levels in the narrative. Unfortunately, there is a serious problem related to this as well: importance is a subjective notion.

### 2.3.2 Subjectivity of Importance

If it is, in fact, the case that levels of importance are marked in narrative, then from a functional point of view, the speaker would have to judge which parts of the narrative he/she wished to mark at various levels of importance. The narrator would use whatever means were available to do so in the language. When the hearer/reader on the other end of the communicative exchange heard/read the narrative, s/he would recognize the cues through the markers employed. In this way, the listener/reader would know which information it was that the narrator wished to stress, and how much emphasis was to be placed on that information. Therefore,

what is important about a sequence of events, (in fact, which events are even mentioned), is individual. Although the narrator is somewhat restricted by the language s/he speaks it is still his/her choice as to which events s/he will mention and of those, which will be stressed.

Therefore, if a researcher takes some data from a narrative given by someone else, how is s/he to know which events were considered more or less important by the narrator? There may be some agreement between individuals regarding what the important events will be, but there will probably be some disagreement between two individuals as well. This problem increases when a linguist works with a language that s/he doesn't speak fluently, that may have up to six levels of importance! The task of matching the narrator's subjective opinion of importance when there are six levels to work with is difficult at best. It becomes easy to visualize how a linguist faced with a task such as this might easily fall into the trap of using the marker to identify the level of importance. As previously mentioned, this creates a circular argument in which the information type is identified through the marker and the marker serves to identify the information type.

### 2.3.3 Unrepresentative Data Sample

As well, there is one more problem with the literature thus far. The data used are often from a limited source (in fact the source is often not provided). This makes the results unreliable for obvious reasons. If the data were collected from only one person then how may the results be generalized?

#### 2.4 Solutions

### 2.4.1 Primary Solutions

In an attempt to answer some of these shortcomings, Tomlin (1985) suggested that any study attempting to understand some discourse-motivated morphosyntactic form must meet the following four requirements:

- 1. there must be explicit and syntax independent means of information identification,
- 2. conditions for coding must be provided (i.e., for the relationship between syntax and semantics/pragmatics),
- 3. multiple subject data must be gathered,
- 4. there must be a variation in the discourse setting (p. 88).

His experiment consisted of having subjects watch a video and then describe it in one of four ways:

- 1. oral on-line,
- 2. oral delayed,
- 3. written delayed,
- 4. written edited.

These four types were meant to occur on a continuum from unplanned to planned respectively.

Tomlin met his four fundamental requirements specified above in the following ways:

- 1. The identification of foreground information was done independently by obtaining independent subject judges who were asked which events were psychologically more significant.
- 2. In stating the conditions for coding, Tomlin states that "A given syntactic device pragmatically codes a particular semantic or pragmatic function when one can demonstrate a highly significant statistical as-

sociation between the two, independent of speaker and discourse genre" (p. 96). Therefore, a syntactic device codes a pragmatic (discourse) notion if the correlation between the two is of a certain level.

- 3. The data were taken from many subjects to ensure that the effects were independent of a single subject.
- 4. The same results held across the four discourse production tasks revealing that the effect was not limited to a specific task.

Tomlin's paper is definitely a step in the right direction, yet two fundamental problems remains unresolved. Firstly, there is a problem with the way that Tomlin deals with coding relationships. At a certain level of correlation a coding relationship (or causality) is inferred. This is an obvious problem in that no matter how strong a correlation is, one may never assume causality since there may be other significant factors involved. The second problem involves the identification of foregrounded material which must be undertaken independently of the data. Tomlin approaches this problem by having independent subjects judge the significance of each event in the video. However, a point that has already been discussed is that the significance of events is subjective! Only the language producer can say which events s/he found significant.

How may this latter problem be dealt with? Although importance is in the mind of each individual speaker, there are ways to overcome this in a scientific study. Bellan (1988) sought to resolve this problem by asking subjects (the same ones who provided the narratives) which events in a film they thought were important. She found support in her data for the hypothesis that important information is correlated with main clauses. However, as mentioned previously, importance is a rather vague notion that may have a number of meanings. It will be the claim here that the notion of foreground as defined by perceptual salience is something differ-

ent from some more common or familiar concept of importance, which is what Bellan would have been measuring. Therefore, although Bellan was measuring importance, it was a different kind of importance from the definition of foregrounding in this thesis.

### 2.4.2 Psychological Reality

Before continuing, it will be useful to examine the kinds of claims that are being made in the literature discussed up to now. Each one suggests that some morphosyntactic marker may be present in discourse in order to mark the important parts for the person hearing/reading the narrative. The question that must be asked is: Does the foreground/background distinction have any psychological reality for a speaker/writer or a hearer/reader of narrative. Is this really what is going on cognitively or not?

The only way in which this question can be answered is by starting from a psychological perspective and seeing how this reflects in actual language data. Nearly every other paper thus far has tried to do the opposite: look at the data and try to say something about the cognition of the speaker. One might ask: "But how do you know whether what you're looking at in terms of cognition is actually reflected in the language?" The way in which this problem may be overcome is by attempting to manipulate cognitive situations and observe the changes in the language.

How may this be done with foregrounding? An experiment must be carried out that manipulates some cognitive event thought to be related to importance. If the change is reflected in the language data in some predictable way, then one can identify the foregrounded part of the narrative with some confidence through the marker(s) discovered through the manipulation.

In this thesis it is proposed that the cognitive event that is motivating the foreground/background distinction in narrative is perceptual. Others have also made the claim that there is a perceptual basis to foregrounding in language.

Wallace (1982) felt that the linguistic categories of foreground and background could be compared to the perceptual notions of figure and ground. In general, according to this Gestalt theory, the figure is thing-like with distinguishable boundaries while the background is more continuous and diffuse. Wallace says that "Human perceivers do not lend equal weight to all incoming sensation, but notice some as more salient figures which 'stand out distinctively' in front of a less salient ground" (p.216). Wallace suggests that there is a set of linguistic figure/ground properties. In language the foreground, the figure, or the more salient parts of the discourse, tend to reflect more of the following features: human, animate, proper, singular, concrete, definite, referential, count, non-third person, perfective, presentimmediate, eventive, transitive, actional verb, deliberate action, main clause. On the other hand the background, or ground or less salient parts of language may have more of the following properties: nonhuman, inanimate, common nonsingular, abstract, indefinite, nonreferential, mass, third person, nonperfective, nonpresent-remote, noneventive, intransitive, stative verb, accidental action, subordinate clause (p. 212).

Reinhart (1984) also proposes that "the distinction between foreground and background is the linguistic counterpart of the perceptual distinction between figure and ground proposed in the gestalt theory" (p. 787). However, she feels that foregrounded information cannot necessarily be seen as more important or salient than certain elements of the background and, therefore, the definition of foreground is not importance but something else. Her argument is that, depending on the context of the background, the perception of the foreground can change. Therefore, there is a relationship in which there is a "... functional dependency of the figure on

the ground" (p. 788) but not vice versa. She goes on to claim that "It is this type of functional dependency which characterizes the relations between 'foreground and background' in the narrative text as well ... Therefore, foreground, ... in and of itself, is meaningless" (p. 789). Reinhart goes on to give criteria commonly associated with the foreground in visual perception according to gestalt theory:

- 1. good continuation which corresponds to the temporal continuity usually present in the foreground,
- 2. size and proximity which claims that the smaller area or the objects closer together in the visual field will be seen as the figure; this corresponds to the punctual nature of foreground events which take up a smaller amount of time.
- 3. closure which says that the more closed area is the easier to interpret as the figure; this corresponds to the completeness of foregrounded events (i.e., they have started and ended).

There are two serious problems associated with the linking of the traditional gestalt notion of grounding with foreground and background in narrative. The first is that all of the gestalt principles dealt with by both Reinhart and Wallace relating to figure and ground are dealing with static objects! When one is watching a video or a sequence of events, MOVEMENT plays an important role in directing our attention, but the traditional Gestalt principles do not deal with this aspect of perception. In fact it would seem that movement plays a large role in linking together events that occur in some sort of sequence (Isenhour, 1975). Therefore, any perceptual theory of foreground must take into account the role that movement might play in directing attention and thus shaping perception which in turn could influence the morphosyntactic markers used by a speaker.

Secondly, Reinhart states that "While we may tend at times to associate the figure with the 'important' part of the visual field, or with the center of attention,

these notions are not part of the concept of figure" (p. 789). Theoretically, this is true - there is nothing inherently important about any one part of a scene or video. However, as we have already stressed and as been recognized in the psychology of perception, we tend to interpret these stimuli as being important to us in various idiosyncratic ways even though the bombardment of the visual stimulus is not inherently salient. In fact, we must interpret these stimuli in various ways or else we would not be able to function in the world. When it comes to reporting a narrative, the same holds true. Certain aspects are perceived as more central or salient to the story. A perceptual interpretation of a stimulus is neither the world imposing itself on an individual, nor vice versa, but rather some combination of the two. This belief that neither the figure nor the ground is more important perhaps stems from a view of language that both Reinhart and Wallace seem to share. They view grounding as a property of the text itself where the figure and ground are identified by the language perceivers in order to assist them in their interpretations of the utterance. Unfortunately, this view fails to take into account the fact that there is a speaker behind the utterance who is ultimately imposing his/her interpretation of figure and ground onto the utterance. It is the claim here that the perception of salience in the visual array will be reflected in the language as the foreground. This is a view of grounding in language that looks at the speaker's perception of a situation and its reflection in discourse.

# 2.4.3 Requirements of a Study

Based then on the previous discussion, there are three requirements that must be met in a valid study of foregrounding in narrative:

1. The motivation for the distinction must be psychological, not textbased. In this case foreground information is a function of perceptual salience.

- 2. Some cognitive manipulation must be present in order to ensure that cognition is, in fact, reflected in the language data. This is done by varying the perceptual experience to see if in fact it is reflected in the language used.
- 3. Data must be collected from a number of individuals to ensure that the results reflect some generality.

A study, attempting to meet these three requirements will be outlined in Chapter Three.

### 3. METHODOLOGY

#### 3.1 Introduction

This chapter will discuss the way in which the experiment was carried out, as well as the analytic procedure. The general hypotheses in this experiment are as follows:

H<sub>1</sub>: Auditory distraction will result in changes in amount of reporting of visually salient events.

H<sub>2</sub>: Levels of foreground events will be marked morphosyntactically through Tense/Aspect/Modality (TAM), particles, or clause type and/or foreground will be marked as distinct from the background through the use of these same devices.

In the following experiment both of these hypotheses will be tested.  $H_1$  will be tested by having two conditions which differ with respect to attentional allocation: with or without soundtrack. It is expected that in the condition in which attention may be devoted solely to visual perception, more visual foregrounding will be evident because this group will have more perceptual resources to devote to the visual array. In the other condition (with soundtrack), attention is divided between vision and audition and therefore there should be less visual foregrounding or different events will be mentioned. There are some assumptions implicit in the first hypothesis that should be clarified at this point. One is that movement in the visual array is salient information and the second assumption is that if this movement is reported it will be a foregrounded event and marked as such.

The second hypothesis will be tested by looking at the foregrounded events in their perceived order of significance by the group (i.e., frequency of mention) to see if there seem to be any differences between levels in use of TAM, particle or clause type. If these morphosyntactic devices occur randomly, then the hypothesis that levels of foreground are marked will not be supported. It must be kept in mind

that this analysis can only tell us something about the group - it cannot allow any conclusions to be drawn about an individual speaker. As well, all foregrounded verbs will be compared to other verbs to see if there is any morphosyntactic difference between foreground and background actions overall.

### 3.2 The Experimental Procedure

# 3.2.1 Subjects

There were 24 subjects matched for gender across two conditions but otherwise assigned randomly (12 in each condition). All subjects but one were volunteers from undergraduate linguistics courses (with an average of 4.5 linguistics courses). Eighteen were female and six were male and they ranged in age from 19 to 28 with a mean age of 21.8 years (although 2 subjects did not wish to report their ages). Four of the subjects had a language other than English for their native language although all four reported that they spoke English better than or as well as their native language.

### 3.2.2 Materials

A seven minute clip from the movie "The Pink Panther Strikes Again" was used. The scene was known as "The Dentist Scene" as it portrayed a dentist's visit to a castle. The scene had a soundtrack with dialogue but only half of the subjects (one condition) heard the soundtrack. The scene was filled with visual action and the story line could be followed by viewing the video alone without the soundtrack.

As well, a verbal-visual questionnaire was used in which there were 46 statements to which Agree, Disagree, or Not Sure responses were to be given. This questionnaire was designed to measure the presence of six factors in each subject: Speaking Fluency, Writing Fluency, Grammatical Sensitivity, Lack of Language Facility, Use of Imagery, and Reading Facility. This questionnaire was given because

it was thought that it might provide interesting information regarding individual differences over and above the manipulated variable.

### 3.2.3 Procedure

Subjects (in groups of 1 to 5) were seated in a room with a video machine and given a booklet within which to write, a set of instructions, and a background information sheet to fill out. If there was more than one subject in the room, they were instructed not to speak to one another for the duration of the session. They were told that they would be viewing a seven minute videotape two times in a row and would then be required merely to write down in the booklet what happened in the video. Half of the subjects were told that they would be viewing the scene without the soundtrack although one did exist. Any questions were answered. The video was then started and it was watched twice by the subjects. There was approximately a 1 minute span between viewings while the tape was rewound. Questions were answered during this time. The video was watched twice by each participant because it was felt that the first viewing would give them a framework within which to evaluate the second viewing. In other words, if importance or salience is organized into levels, this procedure would allow participants every opportunity to organize each event in relation to all of the other events. After the second viewing the subjects were instructed to describe what happened in writing as if they were telling it to someone who had never seen the sequence, and that there was no time limit. The subjects were told that their description would be given to another person who had not seen the videotape and that this person would be required to form his/her own description based only on the narrative provided by the subject. This was done so that the subjects would take the task as seriously as possible. They were also instructed to fill out the questionnaire after they had finished, but not to look at the questionnaire until afterwards. The questionnaires were placed on a

table beside the subjects to be picked up and completed after the description had been written.

### 3.3 The Analytic Procedure

Once the data had been collected it was entered into the computer and each sentence was numbered (e.g., S001, S002 ... Sn). Spelling and grammar were not corrected.

### 3.3.1 Core Verbs

The first goal of the analysis was to isolate those movements or salient information in the visual field that were reported. These were called "core actions" and were identified in the following way. A verbal unit (called the "core verb") was considered to code a core action if it met the following criteria:

- a. The verb had to represent a perceptible movement in the visual field; the verb had to code the movement from beginning to end or else the beginning or end of a more continuous movement (but not describe a continuous movement). Therefore, in a passage such as "A man is sitting at a table clutching his jaw" neither 'sitting' or 'clutching' would be considered a core verb since they are not referring to a movement. Rather these verbs are describing a state in some sense. However, if someone included a passage such as "The dentist takes off his glasses" then 'takes off' would be considered to be a movement and included as a core verb.
- b. If two verbal units represented the same movement then the more specific or descriptive was chosen, or if they were of the same specificity and descriptiveness then the second mention

was chosen. In an example such as "The dentist gets a mace. He runs over to the wall and drags it back", the verb 'gets' is a general description and the verbs 'runs' and 'drags' are more specific descriptions of the same sequence. Therefore, 'runs' and 'drags' would be included while 'gets' would not.

c. Any verb that referred to information only available from the soundtrack was not included (the selected verbs encoded only visual information). For example, if a subject reported that "The dentist told the man to put the cotton on his face", the verbal unit 'told to put' would not be included because it is information that is only available from the soundtrack.

Scene breaks were not seen as meeting the requirement for movement in the above criteria since they involve a different kind of movement that is accounted for by viewers when they are watching a movie. Using these criteria the core actions were identified for each narrative report. Three independent judges who were also familiar with the video went through this procedure using the same criteria to ensure that the researcher was not imposing idiosyncratic judgements onto the data. In the majority of cases, the judges were in agreement with the verbs chosen by the researcher.

However, there were three ways in which the judgements did not match. Firstly, in a number of cases, the judges chose verbs referring to the soundtrack which, as stated in the criteria, were not to be selected. Secondly, there were some clear oversights which were verified as such by the judges. These included cases where an obvious movement, such as 'opened the bag', were not chosen and cases where a verb was chosen that was obviously not coding a movement, such as 'the doctor thinks he has found the right tooth'. Finally, there were some disagreements between the researcher and the judges. In most of these cases arbitrary decisions

had to be made since the judgements were somewhat tricky. For example, in a passage such as "he *missed* the table" some of the judges treated 'missed' as a core action. However, it is the belief here that 'missed' is a non-action; it is describing something that did not really happen (i.e., he did not really put his bag on the table). On the other hand, in the passage "he *dropped* his bag on the floor", the verb 'dropped' is seen to code a movement represented by the bag moving from the doctor's hand to the ground. 'Missed' does not specify such a movement.

Another interesting case is illustrated in the following passage: "The dentist *tells* the patient *to put* the cotton over his face. The patient *does* so". In this example, 'tells...to put' was considered to be a core action by some of the judges. However, this is really information from the soundtrack and does not mention a movement. However, the verb 'does' represents such a movement: that of the patient putting the cotton on his face. It is not until this point in the narrative that the narrator is specifying the actual movement. As well, it was difficult to identify whether some of the verbs used represented continuous actions or not. For example, most subjects described the old man "riding up" to the castle. It was thought that "riding up" was not continuous since it specifies an end point whereas if only "riding" had been mentioned this would have been viewed as a continuous action.

Once the core verbs for each subject had been identified, then paraphrase relations between subjects in each condition were sought. This involved finding each verb that represented a specific movement by all subjects. For example, out of 24 subjects, 8 in total (4 from each condition) mentioned action #22 where the dentist *pokes* the patient in the eye. The verbs used to describe a movement were often different between subjects, but as long as they all referred to the same movement in the video, they were grouped together.

One concern that becomes apparent is how can one be sure that the verbal units used by different subjects are in fact marking the same motion? Newtson and Engquist (1976) found that the breakdown of ongoing behavior was fairly consistent across subjects. They felt that "The most distinctive characteristic of ongoing behavior ... is change over time" (p. 448). They interpreted change over time as being a property of the stimulus that was reported similarly across subjects. However, what Newtson and Engquist were trying to do was to identify something in the stimulus that perceivers see consistently as an action or event. The fact that they found that there are indeed similar perceptions of ongoing behavior may seem to support their conclusions. However, there is another way to look at these results. One could say that the results found by Newtson and Engquist do not say anything about the stimulus itself, but rather about the cognitive makeup of the individuals viewing the stimulus. It is more reasonable to analyze the stimulus from the perceiver's point of view rather than as an objective entity. Therefore, although not entirely in agreement, the subjects will tend to break up the ongoing behavior in similar ways and it will be the view in this thesis that this is due to some cognitive property of the individuals, not necessarily to some property in the stimulus.

Once the core actions and paraphrase relations had been identified, a concordance was made of the core verbs for each condition using the Oxford Concordance Program (OCP). Each core verb was numbered and marked in the data and OCP picked out each occurrence of every verb and gave the frequency. In this way OCP was used to pick out the occurrence and frequency of each core action across subjects for each condition. The concordance for each condition is provided in Appendix A.

## 3.3.2 Obligatory Elaborations

The next step in the analysis was to identify the obligatory elaborations for each core verb for each condition. Obligatory elaborations were defined as arguments on the core verb that were specified by at least 90% of the participants in a condition who mentioned that particular action. This category was, therefore, defined by the subjects themselves. Five questions were asked about each of the actions: who, what, where, when, and how? This approach was taken for two reasons: firstly, to avoid any reliance on syntactic notions such as subject and object, and secondly, because different verb types subcatagorize for different arguments and since subjects used various verbal units to represent the same action, the same information could be represented structurally in various ways. It must be noted, however, that these elaborations include both those arguments that must occur with the particular verb used to represent an action in the video, plus those that would ordinarily not be required to occur with a particular verb but are in fact included by 90% of the subjects who mention that action. This approach is taken not only because the subjects are using different verbs that subcatagorize for differen arguments (and therefore, what is an obligatory argument for a particular action may change depending on the verb used), but also because subjects may choose the verb that is in fact used, making it nearly impossible to identify what the subject must include due to syntactic constraints, and what he must include due to other discourse reasons. For example, in the 'without soundtrack condition' for action #78, one subject said "the dentist removes the man's problem tooth", while another subject said "When the tooth comes out...". Both are specifying the same action and both mention "tooth" in the event. In one case "tooth" is the subject and in the other the object. However, both count as the same elaboration: what comes out? The core actions plus the obligatory elaborations were said to constitute an event. A list of the top ten events for each condition is provided in Appendix B. In order to test the hypothesis that the 'without soundtrack condition would mention more obligatory elaborations, they were counted for each condition group. A count of one was given for each question above that was answered by 90% of the group.

# 3.3.3 Testing H<sub>1</sub>

It will be recalled that  $H_1$  proposed that the perception of movement in a visual array was what would tend to be reported as foregrounded information in a narrative. The way that this was to be tested was by manipulating attentional allocation (through presence or absence of a soundtrack). It was predicted that the 'with soundtrack condition' would report more visually salient events or else that the two conditions would report different visual events due to differences in attentional allocation.

These differences were tested in two ways. First of all, a matrix was constructed in which a 1 (positive) or a 0 (negative) was entered for each verb for each subject, specifying whether or not the action was mentioned by each subject. Only verbs with a frequency over one in at least one condition were included in this matrix. From this matrix, a proportion of subjects mentioning each verb was calculated. A two-tailed t-test was used to compare the total proportion of mentions across all subjects and verbs between conditions. The results of this test were entered into Table One and were used to test the hypothesis that the 'without sound-track condition' mentioned more core actions overall than the 'with soundtrack condition'.

Secondly, a verb-by-verb analysis was done between the two conditions in which the number of subjects that mentioned an action was compared between conditions using a Chi Square test. The results of this test were entered into Table Two. This analysis was intended to show whether there were differences between the two conditions in terms of specific actions mentioned. These results will be discussed in Chapter Four.

Finally, a sample of the number of obligatory elaborations for each action between the two conditions were compared. The results of this analysis were entered into Table Three. Again, this analysis was intended to show whether one condition elaborated more on the core actions than the other.

# 3.3.4 Testing H<sub>2</sub>

Using the OCP frequency count, the hypothesis that different levels of importance are marked was tested. Three ways of marking importance, discussed in Chapter 2, were looked at:

- 1. Tense/Aspect/Modality,
- 2. Particles,
- 3. Clause Type.

For each of these morphosyntactic devices, the OCP frequency listing with concordance (context) was used. The frequency of foregrounded verbs from lowest to highest was observed and changes in each of the 3 devices above were noted. The way that this was done was by counting the total number of mentions (tokens) across all actions (types) for each condition, and then dividing the tokens roughly into three groups of an approximately even number of tokens (about 130). The group of tokens that had the greatest number of tokens per type (highest number of mentions per action) was seen as the highest level of importance. The group of tokens that had a medium token to type ratio was seen as the intermediate level of importance. Finally, the group of tokens that had the lowest number of tokens per type (lowest number of mentions per action) was seen as the lowest level of importance. Differences between the three groups were observed in terms of the three morphosyntactic devices listed above. In this way, the hypothesis that levels of importance or foreground exist could be tested. As well, for those morphosyntactic devices that occurred with regularity in all foregrounded events (regardless of frequency) a

comparison was made to the background. In this way, any distinction between foreground and background could also be identified.

Although it is difficult to predict which morphosyntactic devices might occur between levels of foregrounding (because differences would be so subtle), between foreground and background this kind of prediction becomes easier to make. In terms of the TAM system, tense generally refers to our concept of time as points in a sequence. Therefore, in a narrative we could expect one of two things to happen regarding tense. Firstly, since the actions are in the past, the narrator could use the historical past tense. Secondly, to make the story more lively and interesting the narrator could use the present tense giving the impression of the events occurring NOW.

Aspect involves notions of the boundedness of time spans. There is usually istinction made in languages between unbounded or continuous actions and or punctual actions. Since the hypothesis proposes that movement is what ited in foregrounded information, one would expect bounded actions to be prevalent within the foreground. However, English does not have a distinctive punctuality marker, only a durative (or progressive) marker: be + -ing. Therefore, what is predicted in terms of aspect is that there will be less forms of this type in the foreground than the background.

Finally, modality involves the notions of true, false, or possible. The modality corresponding to truth or actuality is called the realis mode. The mode corresponding to falsity or possibility is called the irrealis mode. It is expected that foreground information will always correspond to truth (realis) - in other words, it really happened. Foreground verbs will be in the realis mode more often than background verbs which will be in the irrealis mode. Unfortunately, there is no overt marker for realis in English. However, one would expect to see less probability and negative modals (irrealis) in the foreground than in the background.

In terms of particles, the only one that it was thought might differ between the foreground and the background was the copula verb "is" or "be" since they are related to expressing states, which would be predicted to be more prevalent in the background. Therefore, one would expect that copula verbs would occur more in the background.

Finally for clause type, it has long been suggested that the more important information is carried in main clauses. Since it is suggested here that foreground corresponds to some notion of importance, it will be predicted that more main clauses will be seen in the foreground.

Unfortunately, since this thesis is not analyzing the nature of backgrounded information, there is no real operational definition other than as an "elsewhere case". Because of this, taking counts of morphosyntactic devices in the background can only be said to represent trends in the data. In order to get counts on background information, three subjects were chosen randomly from each condition. The background verbs were those that were not foregrounded. As well, certain verbal units that were considered as possible foreground verbs, but eliminated due to uncertainty, were not counted. Any verbal units dealing with the soundtrack were also excluded in order to maintain consistency with the foreground verbs.

For both the comparison between levels of foreground and between foreground and background verbs, the ways that these claims were tested are as follows:

For tense, if the simple present or simple past was represented, they were counted. Present participles were not counted (since no predictions have been made about them). If an infinitive occurred, the main verb preceding it was analyzed. For example, if someone said "tries to pull" the tense on "tries" would be looked at since it also specifies the tense associated with the infinitive.

For aspect, only forms of be + -ing were counted. No -ing forms were included unless they occurred with some form of be.

For modality, realis forms were represented by no modal. Statements of possibility or probability and negation were identified by modals such as *could*, would, should, might, etc.

For particles, every time a copula verb is or be occurred with the verb in question, it was counted.

Finally, in terms of clause type, each verbal unit was identified as either occurring in a main or dependent clause. The dependent clauses included complements, adverbial clauses, adjectival clauses and relative clauses but infinitives were not counted as separate dependent clauses.

In this way frequency counts were taken of these morphosyntactic markers for each group in question in order that the various groups could be compared. The results of the comparisons between levels of foreground are presented in Table Seven and between foreground and background in Table Eight and will be discussed in Chapter Four.

## 3.3.5 Background Information

Finally, what is considered to be background information in this analysis will be briefly discussed. Aside from the core verbs and obligatory elaborations, all other information in the narrative was considered to be background. This type of elaboration is the most variable and idiosyncratic; because it is optional, the speaker can add anything he/she wishes within reason. A narrative would seem quite boring if all it contained were the core actions and obligatory elaborations (i.e., the events). Optional elaboration is a way for the speaker to make the core actions and obligatory elaborations more interesting and set them in a richer context. For the most part, optional elaborations give extra details about the other compo-

nents of the description, make comments about the speaker's own personal feelings about the situation, or else assert inferences about actions that did not occur in the stimulus. The optional elaborations will not be analyzed in this thesis. There is potential, however, to look at differences in the types of optional elaborations made (i.e., inferences, comments, or extra details) or which events are elaborated on the most and why.

#### 4. RESULTS

#### 4.1 Introduction

After the core verbs had been identified and labelled in the text files, and an OCP analysis had been carried out, statistical tests were done in order to test the two hypotheses:

H<sub>1</sub>: Auditory distraction will result in changes in the amount of reporting of visually salient events.

H<sub>2</sub>: The reported levels of importance and /or the distinction between foreground and background will be marked morphosyntactically through TAM, particles or clause type.

For all statistical tests, the significance level was set at p = 0.10. The reason why p is relatively high is because the sample is a fairly small one, and because this is an exploratory study. Each of these will be discussed below.

#### 4.2 Results for H1

In order to show that the perception of movement is reflected in narrative as the foregrounded material, an attentional manipulation was carried out: the stimulus was presented with or without soundtrack. What was predicted was that the 'without soundtrack condition' would lead to more visual foregrounding and the two condition groups might also show differences in the types of events mentioned.

# 4.2.1 Differences in Overall Frequency

As seen from Table One, which illustrates the results from the t-test which tested whether there was a difference in overall frequency of mention between the two conditions, it can be seen that there is no significant difference between the two conditions. In other words the 'without soundtrack condition' did not induce more mention of foreground actions overall than the 'with soundtrack condition'. It would

appear then that H1 is not supported regarding the number of actions mentioned in the two conditions.

TABLE ONE

T-test Comparing Total Frequency of Mention between Conditions

level	Ca	ses M	ean	s.D.	T-Value	p-
Without Soundtrack	12	33.42	12.4	4	- 0.34	0.729
With Soundtrack	12	31.92	8.9	6	. 0.34	0.738

## 4.2.2 Differences in Actions Mentioned

Based on the data tabulated, proportions of subjects in each condition were calculated and each action was tested using a Chi Square test to see if there were any differences between the two conditions in terms of specific actions mentioned. Table Two shows that only two verbs (out of a possible 79) had a significantly different number of mentions between the two conditions: action #11, 'enters' and action #11a, 'stumbles'. The reason why these two actions would show differences is unknown. However, it is interesting to note that for action #11, the 'with soundtrack condition' mentioned it more often, which goes contradictory to the prediction. It is not known why this would be the case for this particular action. For action #11a 'stumbles' the 'without soundtrack condition' mentioned it more often which corresponds to the predicton made, although it is unknown why this only showed up in one action. Since there was a total of 79 actions tested (with a

07 08 16 17 19 21	picks up a large, heavyclub and He e dashesVX044 over to a wall and , which he with great difficulty He	dragsVX048 it over towards the patient dragsVX048 this closer to the patient dragsVX048 a large, heavy club over to th dragsVX048 across the floor to his patien draggedVX048 it over to his patient, as h dragsVX048 it over to where the patient i
		VF049 11
04 05 06 07 08 16 17 18 19 21	Very slowly Albert  He slowly  He  The doctor  The old man  He  ds a very large mallet and as he  When he  he old doctor finally manages to	raisesVX049 it with great difficulty abov liftedVX049 it over his right shoulder an raisesVX049 it liftsVX049 it over his head with great ef liftsVX049 the club over his head but it liftsVX049 the club up over his head appa liftsVX049 it above his head with great d raisesVX049 it over his head, is overcome pickedVX049 up the huge club over his heal liftVX049 the piece of metal raisesVX049 the club with great difficult
		VF050 4
06 08 16 21	n on Mo's head when he starts to his head but it is too heavy and man, but the weight of the club however, the weight of it	pullsVX050 him back
		VF051 1
06	Не	takesVX051 a few steps back, and he and t
		VF052 12
03 04 05 06 07 08 16 17 18 19 21	is too heavy for the doctor - he ack it threw his off balance and steps back, and he and the mace b overwhelms the dentist, and he The dentist  He s club wins out, and the dentist d, is overcome by the weight and As a result, the doctor	toppledVX052 backwards down some stairs fallVX052 down some stairs tumblesVX052 backwards down into a nearby fallsVX052 down the stairs fallsVX052 backwards down a nearby stairw fallsVX052 backwards down a flight of sta fallsVX052 down a flight of stairs fellVX052 backwards down the stairs, alon fallsVX052 backwards down a flight of sta

06 07 16		jumpsVX053 up and wants to know what's ha leapsVX053 up and removesVX054 the cottor standsVX053 up
		VF054 5
04 05 07 16 21	Watson The patient leapsVX053 up and	takesVX054 the cotton pad off and watches tookVX054 the 'insolation' off of his eye removesVX054 the cotton from his face removesVX054 the cotton wool from his eye UncoveringVX054 his face his patient ques
		VF054A 1
17	patient, startled with the noise	locksVX054a up as the old man comesVX055
		VF055 7
04 05 07 08 16 17 24	is eyes and looked to see Albert  Now the dentist  When he  The old man  se looksVX054a up as the old man	picksVX055 himself up off the floor crawlingVX055 slowly up the stairs climbsVX055 up and returnsVX056 to his br climbsVX055 up again there is some discus climbsVX055 back up the stairs, and remar comesVX055 up the stairs climbsVX055 back up and speaks to the man
		VF056 5
05 07 08 18 21	w the dentist climbsVX055 up and At this point the doctor The dentist	wentVX056 to his bag and brought out a co returnsVX056 to his briegcase, removing a returnsVX056 to his bag and pulls out a o returnsVX056 and decides to use laughing returnsVX056 to his bag and pulls out a m
		VF057 5
05 06 08 16 24	He checks it out, gets it to The doctor	turnedVX057 it on and a gush blewVX058 in workVX057, and takesVX060 a few experimen turnsVX057 on the gas and takesVX060 a fe turnsVX057 the gas on, rather suddenly an armsVX057 the gas on, and is startled at
		V£058 1

05 ert turnedVX057 it on and a gush blewVX058 in his face and caused him to j

#### **VF060** 11 04 He breathesVX060 some of its air and then ma 05 He breathedVX060 it in for a bit then tookVX 06 t out, gets it to workVX057, and takesVX060 a few experimental whiffs 07 He breathesVX060 in some gas, then administe 08 doctor turnsVX057 on the gas and takesVX060 a few whiffs just to make sure 16 the gas on, rather suddenly and inhalesVX060 the gas a few times 17 He first samplesVX060 it himself, and confident of 18 However, he sniffsVX060 in the gas too, and soon both 19 He started to sniffVX060 it and enjoyed the feeling it 21 He testsVX060 the mask and smiles, Yes I gue led at first, but then begins to breatheVX060 deeply and smile 24 VF061 3 05 eathedVX060 it in for a bit then tookVX061 it to Watson who tookVX062 deep 06 He takesVX061 it to Mo 16 He then takesVX061 it over to the man in the chai VF062 9 04 s air and then makes the patient inhaleVX062 as well 05 then tookVX061 it to Watson who tookVX062 deep breath fulls 07 breathesVX060 in some gas, then administersVX062 some to the patients 08 He then putsVX062 the mask to the patien for him 16 man in the chair and gets him to takeVX062 a few sniffs of the gas 17 nd confident of it's potency, he givesVX062 it to his patient 19 He sharedVX062 the mask with his patient 21 He usesVX062 this mask on his patient 24 He givesVX062 some gas to the man in black, VF063 3 05 then Albert tookVX063 a breath then 3 more for Watson 06 Doc shows Mo it's okay by taking VX063 another whiff 24 as to the man in black, and then takes VX063 more for himself

## VF064 2

os en 3 more for Watson then Albert breathedVX064 some more and really this i
Mo changes his mind and breathesVX064 it in like he's told

The man in the blue smock has reenteredVX071 the room, carrying a large

24

08 rs is unsuccessful so the doctor climbsVXO72 up on the table, sitsVXO73 on **VFO73** 4 04 He sitsVX073 on the table facing the patient 08 tor climbsVX072 up on the table, sitsVX073 on the end facing the patient a 18 So the dentist sitsVX073 on the desk and putsVX074 one f 24 The old man sitsVX073 on the table in front of the ma **VFO74** 9 04 He placesVX074 both feet on the patient's sh 06 out pulling Mo's tooth, and then putsVX074 one foot one each of Mo's shoul 07 Finally, he plantsVX074 his feet on the patient's che n the end facing the patient and putsVX074 his feet on the patients chest 08 ut, the older man still laughing bracesVXO74 his feet against the shoulder 16 17 the dentist placedVX074 his feet on his patient's sho 18 entist sitsVX073 on the desk and putsVX074 one foot on the man's one shoul 21 Finally, the doctor straddlesVXO74 the patient's shoulders wi 24 le in front of the man in black, placingVX074 his feet on the man in black VF075 1 24 The old man reaches VX 075 forward and pulls VX 077 very VF076 1 16 Attaching VX076 the pliers to a tooth, the VF077 7 06 He pullsVX077, and pulls, and fliesVX079 ont 07 feet on the patient's chest, and yanksVX077 hard, pullingVX078 out a tooth 80 Now he tries to pullVX077 the tooth again 16 e pliers to a tooth, the old man pullsVX077 and is rewarded as a tooth com 17 t's shoulders and again tried to pullVX077 the tooth 18 on the man's other shoulder and pullsVX077 hard 24 old man reachesVX075 forward and pullsVX077 very hard on the man in black' VF078 10 03 Both high, the dentist removes VXO78 the mans problem tooth, fall 04 after a few experimental tries, yanksVX078 out one of his teeth, fallingV back to Albert and the pliers he pulledVX078 very hard one last time and b 05 nt's chest, and yanksVX077 hard, pullingVX078 out a tooth, and crashingVX0 07 08 When the tooth comesVX078 out the doctor fallsVX079 off

18 21 24	nt's shoulders with his feet and	comesVX078 out and the dentist fallsVX079 yanksVX078 out a tooth on his second try comesVX078 free, and the old man fallsVX0
		VF079 10
03 04 05 06 07 08 16 17 18 24	yanksVX078 out one of his teeth, use it was with so much force he He pullsVX077, and pulls, and d, pullingVX078 out a tooth, and tooth comesVX078 out the doctor h comesVX078 out, causing him to	crashingVX079 to the floor fallsVX079 off the table fallVX079 backwards off the table fellVX079 back over the table behind him fallsVX079 over
		VF080 7
04 05 06 08 17 18 24	When he He When he men still laughing, the dentist ave been a fake, because when he	getsVX080 up this time, his nose is just gotVX080 up what used to be the top of hi comesVX080 up from the floor, with the to heavesVX080 himself up again - the nose i emergesVX080 from behind the table, but h looksVX080 up, his nose is coming off pullsVX080 himself up, his nose has almos
		VF081 3
04 16 17	aughing and the man in the chair	pointsVX081 to the remains of the nose on pointsVX081 to the old man's nose, noting pointsVX081 this out in fit of laughter
		VF082 1
05	ling himself laughing and Albert	breathedVX082 in another shot of gas, the
		VF083 2
08 17		picksVX083 up a mirror and pushesVX085 hi getsVX083 one of his mirrors and tries to
		VF084 3
04 05	The doctor 082 in another shot of gas, then	looksVX084 at himself in a pocket mirror, lookedVX084 into a mirror and pushedVX085

# VF085 8

04 05 06 08 16 17 19 24	en lookedVXO84 into a mirror and Doc laughs, and octor picksVXO83 up a mirror and The old man then one of his mirrors and tries to ctor lookedVXO84 in a mirror and	squishesVX085 the makeup back on to his n fixVX085 his nose, and both men continue
		VF086 1
16	funny, that the man in the chair	fallsVX086 out of his chair laughing
		VF087 10
04 05 06 07 08  17 19 21 24	Another man Suddenly another man comes Another servant Then another servant comes At this time, a messenger A second household help	rushesVX087 into the room ranVX087 into the room bargesVX087 into the room, knockingVX089 intersVX087 the room, and the dentist beg rushingVX087 into the room, brushingVX089 dashesVX087 through the doorway of the rorushingVX087 into the room to check the hiburstedVX087 through the door to tell the entersVX087 the room tripsVX089 over the runsVX087 into the room, sending the man
		VF088 1
07	an who has just entered the room	runsVX088 toward the dentist, knockingVX0
		VF089 6
05 06 07 08 16 21	acket bargesVX087 into the room, om runsVX088 toward the dentist, omes rushingVX087 into the room, through the doorway of the room,	ranVX089 into the 1st intern and sendingV knockingVX089 over the butler-type knockingVX089 the man holding the bowl ov brushingVX089 by the butler and spillingV knockingVX089 the servant carrying the batripsVX089 over the first butler and fall
		VF090 4
05 08 17	brushingVX089 by the butler and	sendingVX090 the water, basin and towel f spillingVX090 the basin knockingVX090 the bowl of water out of hi

# VF091 1

07	room, and the dentist begins to	crawlVX091 towards the door
		VF092 4
04	Anyway, he	runsVX092 over to the patient, who says a
05		ranVX092 to Watson's side Watson was on h
06		goesVX092 to Mo and says something about
80	He	runsVX092 up to the patient and whispers
		VF093 1
1.0		
16	He	kneelsVX093 and says something to the man
		VF094 2
16	11-	£11.11100/
21		findsVX094 a small mirror and looksVX095 grabsVX094 a mirror, convienently placed
	ino patient then	grabs vno 34 a milior, convienencity praced
		VF095 3
05	Watson	lookedVXO95 into a small compact mirror a
07	The patient	looksVX095 in a small mirror, realizes th
16	to and mirror and	looksVX095 at his tooth
		VF096 4
٠,		
04 07	He	pointsVX096 to the first doctor, who is m
57 17	ne continues to laugh, and	pointsVX096 toward the dentist
24	ne The man in black	pointsVX096 to the dentist, who it appear pointsVX096 at the old man, who runsVX099
	THE MAIN THE PLACE	pornessation at the old man, who runsvaoyy
		VF097 1
06	Doc	wavesVX097 'goodbye' from the door, laugh
		VF098 1
L7		
. /	As the dentist	stumblesVX098 to the door, laughing, his
		110000 0

07 08 17 19 24	The doctor is too quick and The dentist manages to et out of there to be safe so he pointsVX096 at the old man, who	runsVX099 getVX099 o stumbledVX	out of the room out the door and closeVX100 it b KO99 out the door, but still lau
		VF100	4

lready ranVX099 out the door and closedVX100 it by the time the 2 interns 05 16 e sequence ends when the old man closesVX100 and locks the door to bar the 17

ges to getVX099 out the door and closeVX100 it behind him

who runsVX099 through a door and closesVX100 it behind him 24

#### VF101 6

03 e door, with some others quickly rushingVX101 behind him, evidently upset e fourth man and the butler both runVX101 up to the door as if to break it 04 07 Now both men chaseVX101 after the dentist as he exitsV 16 an in the chair, while laughing, sendsVX101 his servants after the old man wrong tooth and send the butler fleeingVX101 after the clumsy doctor 18 his sends the two household help chasing VX101 the old doctor out of the ro 21

# **APPENDIX A.2**

Oxford Concordance Data

'With Sound-Track' Condition

02 He clumsily drivesVW001 up to the castle on a bicycle 09 the exerpt ? a man on a bicycle arrivesVW001 at a castle honksVW003 his h 10 One scene of the movie a man ridesVW001 up to a forttress wall in a ol 11 He comesVW001 to a drawbridge and honks the 12 The bicycle grindsVW001 to a halt and the old man who 13 He stopsVW001 before the draw-bridge and hon 14 The clip began with an old man ridingVW001 up to a castle on an old bicy 15 He comesVW001 to a drawbridge and honksVW003 22 ike which he soundsVW003 when he arrivesVW001 at the front of the castle 23 An old man ridesVW001 up to a castle on an old bicyc VF003 10 02 p to the castle on a bicycle and honksVW003 an old style horn 09 bicycle arrivesVW001 at a castle honksVW003 his horn to tell the people in 10 It's an old man and he honksVW003 his horn and says he is Dr. Sh 11 01 to a drawbridge and honks the hornVW003 on his bike 12 who looks sort of like einstien soundsVW003 a horn on the bike and calls 13 VW001 before the draw-bridge and honksVW003 the horn on his bicycle 15 e comesVW001 to a drawbridge and honksVW003 his horn 20 As he approaches a castle he honksVW003 his brass bicycle horn and cal 22 e is a horn on the bike which he soundsVW003 when he arrivesVW001 at the f o a castle on an old bicycle and beepsVW003 his horn a couple of times VF004 12 01 The drawbridge is loweredVW004 and he starts to bikeVW006 a 02 The gate lowersVW004 and he drivesVW006 onto it 09 The drawbridge lowersVW004 and he drivesVW006 over it 10 r something and a bridge door is letVW004 down for him to come in 11 The drawbridge is loweredVW004 and he shakily ridesVW006 hi 12 The draw bridge lowersVW004 quickly much to the surprise 13 n he gives it, the drawbridge is loweredVW004 for him 14 The draw bridge was loweredVW004 and he rodeVW006 in 15 The drawbridge is letVW004 down, and he startsVW006 across 20 The drawbridge is loweredVW004 and he proceedsVW006 across 22 The door opensVW004 23 a greeting and the drawbridge is letVW004 down VF006 10 01 is loweredVW004 and he starts to bikeVW006 across 02 The gate lowersVW004 and he drivesVW006 onto it 09 he drawbridge lowersVW004 and he drivesVW006 over it e is loweredVW004 and he shakily ridesVW006 his bike across, while the dra 11

rise of the Dr. and he crookedly drivesVW006 over the bridge

He begins to pedalVW006 into the castle, but he barely

12

13

#### VF007 11

01 way across, the bridge starts to liftVWOO7 and the guy Dr from the village 02 The gate raisesVW007 before he was through 10 Just as he's over the bridge, it risesVW007 again and so he's is speeding 11 ike across, while the drawbridge closesVW007 with him riding across it 12 Suddenly, the drawbridge retractsVW007 as fast as it lowered, send 13 the draw-bridge when it is being raisedVW007 again 14 oss, however, the drawbridge was raisedVW007 again, projecting the doctor 15 the drawbridge starts to comeVW007 up before he is quite over 20 long the drawbridge it starts to goVW007 back up therefore making his bicy 22 es across and the door starts to closeVW007 as he ridesVW006 across, forci 23 castle, the drawbridge begins to liftVWOO7 and there is a great clatter as

#### VF011 11

He is announced and he entersVW011 the room

When he enteredVW011 the den he was ledVW012 to t

When he entersVW011 a room in the castle we find into the wrong direction when he entersVW011 the room and when he comesVW0

The doctor entersVW011 the castle and the patient is

The doctor is letVW011 into what looks like a large ban The doctor was broughtVW011 into a large room by a serva The doctor entersVW011 a room in which is sitting a Then the doctor comesVW011 in with the servant and the se The Dr. comesVW011 into a large room by a butler

01

02

09

10

11

12

14

15

20

22

23

#### VF011A 4

aybe because of them, the Doctor stumblesVW01la around like he's blind

The doctor can't see and goesVW01la off into the wrong direction w

doctor looking around confused, makingVW01la an abrupt turn toward one of

hen the doctor hears his name he walksVW01la around confused saying Where?

## VF012 4

n he enteredVW011 the den he was ledVW012 to the patient by another man

The servant directsVW012 him toward a large banquet t

aid Where? Where?, and had to be guidedVW012 to the patient

The servant then guidesVW012 the doctor towards the man si

#### VF013 6

When he movesVW013 towards the patient we see tha
entersVW011 the room and when he comesVW013 closer to the man with the too
The doctor tries to walkVW013 over to the table and stumbles
The doctor stumblesVW013 over to the table apparent1

# VF013A 1

11	The doctor	reachesVW013a the table and goes to put h
		VF015 6
01 10 12 14 15 23	o put his case on the table, but The doctor	dropsVW015 it on his foot fallsVW015 to the floor and lands on the
		VF015A 2
01 22		hoppingVW015a around in pain, he proceeds stumblesVW015a around in agony
12	The doctor cries out and	VF016 1 grabsVW016 his foot as the servant tries
		VF019 4
10 14 15 20	The patient	sentVW019 out for ' water! towels and t sentVW019 Harry, the servant, to get hot leavesVW019 after being told to lock the leavesVW019
		VF019A 1
12	e old german doctor echoes as he	fumblesVW019a through his bag
		VF020 2
12 13		startsVW020 toward the man goesVW020 to his patient, barely finding
		VF021A 1
13	block his vision, and begins to	examineVW021a the patient

VF022 4

22	The Dr, because he is a clutz,	hitVW022 the man in the eye while checkin
		VF024 3
11 13 20	Next the doctor	opensVW024 it up and searchesVW025 throug openedVW024 his case and tookVW026 out so opensVW024 his bag and trys to locateVW02
11 12 14 15 20	The doctor then He found his case and	VF025 5 searchesVW025 through his tools fumblesVW025 in his bag trying to see the pawedVW025 through it, finally settingVW0 looksVW025 in his bag for the right equip locateVW025 his equipment
		VF026 6
10 11 12 13 20 23	He emovedVW028 the useless glasses, doctor openedVW024 his case and Finally he	pullsVW026 out his tools but he can't see picksVW026 a dentist's mirror and another locatingVW026 a mirror and dental pick, l tookVW026 out some instruments and procee pullsVW026 them out, goesVW029 to the man getsVW026 out his tools - a mirror and a
		VF028 5
10 11 12 14 15	The doctor having	takesVW028 off his glasses to see the too removedVW028 the useless glasses, locatin settingVW028 aside the thick glasses that
		VF029 3
11 15 20	st's mirror and another tool and He then Finally he pullsVWO26 them out,	goesVW029 over to the patient approachesVW029 the patient with his dent goesVW029 to the man sitting in the chair
		VF031 5

		VF034 7
02 10 11 12 14 20 23	looksVWO31 in the mans mouth and  He then  Is it this one? he  He  ing in the chair and proceeds to	pushingVW034 on them with some sort of in pokesVW034 around to see which tooth is h tapsVW034 on the patient's teeth and asks pokesVW034 tappedVW034 some of the patient's teeth a tapVW034 his teeth to determine which too tapsVW034 the other man's teeth until he
		VF035 1
12	The man	shakesVW035 his head
		VF035A 1
12	Не	shakesVW035a his head
		VF036 6
01 13 14 15 20 23	Finally he found the tooth by The naughty one was He	hitsVW036 the right one on the third try hitsVW036 the hurt tooth the man in the c
23	The state man b cooter and he	
		VF037 1
20	the man in the chair screams and	jumpsVW037 up
		VF038 1
20	The doctor	goesVW038 back to his bag to prepare to p
		VF038A 1
09	doctor appears confused until he	searchesVW038a in his medical bag and fin
		VF039 6
09 12		retrievesVW039 some anesthetic cotton from
13 14		tookVW039 out a big cotton pad and told h pulledVW039 a cotton pad from his case ar
15	ks to be put out, and the doctor	pullsVW039 out a piece of what he calls a

23 Once he does, he retrievesVWO39 from his bag a large swatc **VF040** 10 He givesVW040 the man a wad of blanket-cotto 11 eem to know what he is doing and givesVW040 a large piece of cotton battin 20 The doctor panicks and givesVW040 him a peice of cotton and tell 22 doesn't have a clue what to do, givesVW040 him a large piece of guaze and 23 The dentist givesVW040 the cotton pad to the man and VF041 1 12 n the eyes the doctor instructs, forcingVWO41 the cotton over the man's en VF042 6 01 The doctor makes him coverVW042 his eyes with anesthetic cotto 02 d this by getting the patient to holdVW042 a cotton cloth over his head wh 10 The man putVW042 it on and then the doctor looksV 12 The man compliesVW042 reluctantly 14 The patient compliedVW042, telling the doctor to hurr 15 over his eyes, which the patient doesVW042, while the doctor looksVW043 ar VF043 10 tVW042 it on and then the doctor looksVW043 around and runsVW044 The man i 12 e doctor trails, as he nervously looksVW043 around spying a large studded 13 At the same time he was lookingVWO43 around to find something tha 15 ient doesVW042, while the doctor looksVW043 around the room 20 Then the doctor looksVW043 around the room for something VF044 5 09 The doctor then movesVW044 to the back of the room, away 10 the doctor looksVW043 around and runsVW044 The man is always telling him t 11 The doctor then walksVW044 over to a very large and heavy 14 The doctor wentVW044 to a weapons display on the wal 23 n's face is covered, the dentist goesVW044 across the room to where some r VF045 2 01 eyes with anesthetic cotton and grabsVW045 a medieval mace 02 After his eyes were covered, he grabbedVW045 a huge bludgeon to hit his h VF048 8

He proceeds to dragVW048 this object to where the patien

13

14

20

He dragsVW048 it over to the patient and lif
he doctor can barely lift it and dragsVW048 it across the floor
he could not lift it, and had to dragVW048 it across the room
weapons display on the wal! and draggedVW048 a huge club back to the tabl
a large hammer-type object - and dragsVW048 it across the room
instrument over near a wall and dragsVW048 it over to the man
He dragsVW048 a large weapon back over to th

#### VF049 10

01 He raisesVW049 it above his head in order to 09 ject to where the patient is and raisesVW049 it painstakingly over his hea 11 VW048 it over to the patient and liftsVW049 it very slowly in the air, sin 12 The doctor raisesVW049 the huge mace with difficulty 13 He succededVW049, but as scon as it was over 14 He heftedVW049 the club over his head to hit 15 The doctor attempts to liftVW049 the hammer, apparently to hit t 20 The doctor then tries to liftVW049 this heavy thing up to hit the 22 However, when he liftsVW049 the obj over his head to prepa 23 As the dentist responds, he liftsVW049 the weapon over his head as if

#### VF050 6

bonk the guy but it's too heavy, pullsVW050 him backwards and down a stair But the club is so heavy that it fallsVW050 behind the doctor before he ha t was over his head, it began to pullVW050 him back and it just so happene t was too heavy and the momentum carriedVW050 it back, causing the doctor not over the head with it, but is pulledVW050 over backward by its weight, is the instrument is so heavy it pushesVW050 him backward and he fallsVW05

### VF052 11

02 , but couldn't lift it and so he fellVW052 down the stairs instead 09 e doctor to lose his balance and fallVW052 backwards down a flight of stai 10 ng this mallet over his head, he fallsVW052 back down these stairs that di 11 led backwards by the heavy club, fallsVW052 down a set of stairs that just 12 The weight throwsVW052 him backward down a strategic 13 as a staircase behind him and he fellVW052 down the stairs with a big cras 14 0 it back, causing the doctor to tumble VW052 down a flight of stairs 15 over backward by its weight, and fallsVW052 down some stairs that are loca 20 pushesVW050 him backward and he fallsVW052 down the stairs that are behin 22 o prepare to hit the man, the Dr fallsVW052 backwards down some stairs - c 23 to the weight of the weapon, he fallsVW052 down a staircase behind him

## VF053 4

an takesVW054 the cotton off and standsVW053 to look down the stairs and a Not seeing the doctor, he gotVW053 up and went to the stairs from w patient removedVW054 the pad and gotVW053 to his feet as the doctor stagge the noise, the man in the chair jumpedVW053 up and asked what happened

		VF054 5
09 10 13 14 22	The man he noise prompted the patient to The patient	removesVW054 the cotton cloth from his ey takesVW054 the cotton off and standsVW053 removeVW054 the anastheitic cotton from h removedVW054 the pad and gotVW053 to his uncoversVW054 his eyes and asks what happ
		VF054A 2
11 13	Hearing the crash, the patient theitic cotton from his eyes and	looksVW054a up from the cotton and sees t lookVW054a around
		VF055 6
11 12 13 14 15 20	rom where his physician began to tVW053 to his feet as the doctor He	stumblesVW055 up from the stairs
		VF055A 1
14	The patient	satVW055a 'own again and pleaded with the
		VF056 5
09 10 11 13 20	The doctor then The doctor then Then he	walksVW056 over to the table by which the goesVW056 to his kit and brings out the l goesVW056 back to his bag and finds a pre wentVW056 to his case and started looking walksVW056 back over to his bag and start
		VF057 6
01 11 13 14 15 23		turnsVW057 it on, takesVW060 a whiff turnsVW057 it on and a blast of the gas g openedVW057 the valve and inhaledVW060 th turnedVW057 the lever and gas hissedVW058 turnsVW057 it on, and begins to inhaleVW0 turnsVW057 it on and takesVW060 a couple

VF058

11 057 it on and a blast of the gas goesVW058 in his face

- He turnedVW057 the lever and gas hissedVW058 out of laughing gas and accidentally spraysVW058 some into his own face
- 14 ughed continuously as the doctor satVW059 on the table in front of the pat

VF059

#### VF060 11

1

01 xide tank, and turnsVW057 it on, takesVW060 a whiff 02 The dentist starts snorting VW060 the stuff and then gives VW0 09 He takesVW060 a few whiffs and finding it to 10 He sniffsVW060 it first and ends up all gigg 11 The doctor breathesVW060 the gas a couple of times a 12 2 Nitrous oxide from his bag and sniffsVWO60 it 13 He openedVW057 the valve and inhaledVW060 the gas 14 he doctor replied yes, very good sniffingVW060 the gas 15 turnsVW057 it on, and begins to inhaleVW060 20 After he takesVW060 a few sniffs the man with the 23 The dentist turnsVW057 it on and takesVW060 a couple of deep breaths

### VF060A 2

at was good as an anasthetic, he inhaledVW060a the has again and replied y

He starts laughing, and inhalesVW060a several more times before h

### VF061 1

He then wentVW061 over to his patient to inhale s

#### VF062 10

01 He givesVW062 the patient a couple of whiffs 02 snortingVW060 the stuff and then givesVW062 it to the patient and they bot 09 to work quite well, proceeds to administerVW062 some to the patient 10 all giggly and then has the man sniffVW062 some 11 He then givesVW062 some to the patient and then m 12 ffirmation, and lets the patient breatheVW062 from the bottle 14 The doctor began laughing and gaveVW062 some to the patient 15 VW060a several more times before holdingVW062 it to the patient's face, af 20 Then the doctor givesVW062 the patient some, givesVW063 h 22 He then givesVW062 some to the man who begins to

#### VF063 2

the patient a couple of whiffs, takesVW063 a few more, and both guys are tor givesVW062 the patient some, givesVW063 himself some more and then the

		VF064 2
12 14	is so funny and lets his patient bout? demanded the patient sniff	sniffVW064 the laughing gas again sniffVW064
		VF067 6
01 09 11 12 14 23	The doctor The doctor then laugh hysterically as the doctor rns sniffing and then the doctor	grabsVW067 pliers and tries to pullVW070 findsVW067 a pair of plyers in his medica pullsVW067 out a pair of pliers and tries producesVW067 a pair of pliers to pull th tookVW067 up his pliers pullsVW067 a pair of pliers out of his ba
		VF068A 1
12	Не	staggersVW068a over to sitting man who is
		VF070 10
01 09 10 11 12 13 14 20 22 23	k in place and then proceeded to and towels, as the doctor tried  Then the doctor tries to Dr. then attempts to	pullVW070 the tooth out takeVW070 out a tooth pullVW070 the patient's tooth yankVW070 the tooth in a drunken fashion pullVW070 the aching tooth
		VF071 4
10 14 15 23	Harry is is going on, the male servant	comesVW071 in with towels and water and j returnedVW071 with the water and towels, reappearsVW071 with a bowl of water carri returnedVW071 with the hot water and towe
		VF073 4
10 11 12 13	says he needs more leverage and The doctor	sitsVW073 on the desk in front of the man sitsVW073 on the table and putsVW074 both sitsVW073 on the table opposite the man 1 satVW073 on the table in front of his pat

20

01 He repositionsVW074 himself, with his feet r 09 He then placesVW074 his feet against the patient' 10 the desk in front of the man and putsVW074 his feet on each shoulder of th 11 e and sitsVW073 on the table and putsVW074 both his feet on the patient's 12 g hysterically in the chair, and putsVW074 his feet on the man's shoulders 13 able in front of his patient and putVW074 his feet on the man's chest and 14 said I'll use more leverage, and placedVW074 his feet on the patient's che 20 The doctor then putsVW074 his feet on either side of the 22 He then putsVW074 his feet on the man's chest and 23 To solve this, he putsVW074 his feet against the patient's VF075 1 12 The doctor leansVW075 over the table, grabsVW076 a t VF076 1 12 octor leansVW075 over the table, grabsVW076 a tooth with the pliers, and p VF077 8 09 st the patient's upper chest and pullsVW077 with all his might on the pati 10 He yanksVW077 on a tooth and goes flyingVW07 076 a tooth with the pliers, and pullsVW077 12 13 eet on the man's chest and began pullingVW077 the tooth 14 He pulledVW077, the tooth cameVW078 out, put 15 belief while the laughing doctor pullsVW077 an upper front and slightly to 22 his feet on the man's chest and pullsVW077 hard 23 patient's shoulder and tries to pullVW077 his tooth again 7 VF078 02 ttempt, the tooth is sucessfully extractedVW078, but the wrong tooth was p 12 The tooth givesVW078 way sendingVW079 the doctor fl 13 The tooth gaveVW078 way and he fellVW079 back on th 14 He pulledVW077, the tooth cameVW078 out, puttingVW079 the doctor ba 20 he patients head and proceeds to pullVW078 the tooth out 22 The tooth popsVW078 out and the Dr fallsVW079 backw 23 e is successful this time but he pullsVW078 the wrong tooth **VF079** 8 09 He tumblesVW079 away with the tooth lodged i 10 e yanksVW077 on a tooth and goes flyingVW079 backwards from the force of p 11 e he is successful and they both fallVW079 to the floor laughing uncontrol 12 The tooth givesVW078 way sendingVW079 the doctor flying backwards

The tooth gaveVW078 way and he fellVW079 back on the table and then acra

dVW077, the tooth cameVW078 out, puttingVW079 the doctor backwards over th

r the tooth is pulled the doctor fallsVW079 to the floor laughing

22 e tooth popsVW078 out and the Dr fallsVW079 backwards off the desk onto th

#### VF080 5

- When the doctor liftsVW080 himself off the floor his face
  The doctor emergesVW080 laughing, his nose now notic
  VW079 back on the table and then scrambledVW080 to his feet
- The doctor gotVW080 up, his face particularly his no
  As he getsVW080 up, the man in the chair says t

#### VF081 1

12 ng, now m. sing one front tooth, pointsVW081 to the doctor's face

### VF083 2

re still laughing and the doctor picksVW083 up a mirror, and rearrangesVW0
The doctor fumblesVW083 for a mirror and looksVW084

#### VF084 6

The doctor proceeds to lookVW084 in a mirror and finds that his

The doctor looksVW084 in a mirror and pushesVW085 th

or fumblesVW083 for a mirror and looksVW084 at his face which sends him in

Clouseau then lookedVW084 in a mirror - laughing uncont

Laughing, the doctor lookedVW084 in a mirror, and proceeded to

The doctor then looksVW084 in a mirror and sees it too

### VF085 8

09 s arrificial nose is melting and fixesVWO85 it 10 octor looksVW084 in a mirror and pushesVW085 the nose back together so tha 11 ctor picksVW083 up a mirror, and rearrangesVW085 his drooping face, at whi 12 the disguising facial putty and mouldsVW085 his nose to look pig like 13 He then pushedVW085 his nosetip back in place and 14 84 in a mirror, and proceeded to squishVW085 his melted features back onto 20 Stil laughing he pushesVW085 the fake skin back on his fac 22 The Dr attempts to fixVW085 it

#### VF086 1

11 rooping face, at which they both fallVW086 again to the floor laughing

## VF087 11

Then another guy runsVW087 in and yells Clouseau is still At this point, a third man comes bargingVW087 into the room to find out wh

10 11 12 13 14 15 20 22 23	an, another servant maybe, comes At that moment, Harry he same time one of the servants At this point another man A man Next in the man with a toothache, comes	entersVW087 the room and pushesVW089 the runningVW087 into the room and knocksVW08 bargesVW087 into the room knockingVW090 t ranVW087 into the room and informed the 1 ranVW087 in, hittingVW089 Harry and spill rushesVW087 in at this point, knockingVW0 runsVW087 another servant who tells the m runningVW087 in, knockingVW089 over the b rushesVW087 in to the patient and says to
		VF088 2
10 14		runsVW088 towards the man seeing if he's rushedVW088 to the patient's side and sai
		VF089 5
10 11 14 15 22	s runningVW087 into the room and s point another man ranVW087 in, an rushesVW087 in at this point,	pushesVW089 the servant aside and runsVW0 knocksVW089 over the other servant hittingVW089 Harry and spillingVW090 his knockingVW089 over the servant in his hur knockingVW089 over the butler and says th
		VF090 2
12 14	Harry bargesVWO87 into the room VWO87 in, hittingVWO89 Harry and	knockingVW090 the water out of the onlook spillingVW090 his water
		VF095 3
11 12 22		looksVW095 in a mirror and discovers that peeringVW095 into a hand mirror at his milookVW095 in a mirror
		VF096 2
20 23		pointsVW096 to the doctor and mays He's K pointsVW096 to the dentist and shouts Kil
		VF098 3
01 10 11	ill laughing like crazy, makes a The doctor hing, but the doctor gets up and	runsVW098 off to the side of the room
		VF099 6
02	The dentist	ranVW099 out of the room with two other m

10 12 15 22 23	ggering, his makeup all smeared, es Clouseau is seen ed The Dr ru	nsVW099 out a back door capesVW099 through a doorway Harry hot gingVW099 out the door, and the servant nsVW099 out of the room and closesVW100 nsVW099 through two large wooden doors		
23	the dentist then ru	iis vwo 39 tiil dugii two Targe woodeii doors		
	up.	100 0		
	VF	100 2		
11	rvants to kill him as the doctor cl	osesVW100 the door behind himself		
22	Dr runsVW099 out of the room and cl	osesVW100 2 large doors		
	VF	101 4		
	•	***		
02	t of the room with two other men ch	asingVW101 after him		
15	nd the servant and the other man ru	rushVW101 out after him to the patient's		
20	The servants then ch	n chaseVW101 Kluze out of the door		
22	2 men ru	nVW101 after him and into the doors		

# APPENDIX B

**Obligatory Elaborations** 

## APPENDIX B: OBLIGATORY ELABORATIONS

# WITHOUT SOUNDTRACK (X)

## WITH SOUNDTRACK (W)

- 1. Dentist ride up to castle.
- 2. Drawbridge lower.
- 3. Dentist raise the club.
- 4. Dentist fall down stairs.
- 5. Dentist breathe.
- 6. Dentist give to patient.
- 7. Dentist place feet on man's shoulders.
- 8. Dentist remove tooth.
- 9. Dentist fall.
- 10. Servant rush into room/through 10. Servant rush in. door.

- 1. Drawbridge lower.
- 2. Drawbridge raise.
- 3. Dentist enter.
- 4. Dentist raise the club.
- 5. Denist fall down stairs.
- 6. Dentist sniff.
- 7. Dentist give patient gas.
- 8. Pentist try to pull tooth.
- 9. Dentist place feet on man's shoulders.

# APPENDIX C

Instructions

**Background Data** 

Verbal/Visual Questionnaire

## **INSTRUCTIONS**

('With Sound Track' Condition)

This is a study about how people use language to describe what they experience. You will be asked to watch a video sequence twice. The sequence is approximately 10 minutes long. Once you have finished viewing the video, you will be asked to describe what happened in the video in the booklet provided. This is not a memory test - however, please include as much information as you are able. Your written description will later be given to another person who has not viewed the videotape. This person will then be asked to give a description of the videotape based enitrely on your written description. Therefore, please describe what happened as clearly as possible. this is not to be a critique of acting, camera angles, or production values.

## **INSTRUCTIONS**

('Without Sound Track' Condition)

This is a study about how people use language to describe what they experience. You will be asked to watch a video sequence twice. The sequence is approximately 10 minutes long and you will view it without sound. Once you have finished viewing the video, you will be asked to describe what happened in the video in the booklet provided. This is not a memory test - however, please include as much information as you are able. Your written description will later be given to another person who has not viewed the videotape. This person will then be asked to give a description of the videotape based enitrely on your written description. Therefore, please describe what happened as clearly as possible. this is not to be a critique of acting, camera angles, or production values.

## BACKGROUND INFORMATION

All information on this sheet is for statistical purposes only. Although your anonymity will be protected, you are under no obligation to fill out any portion. Thank you for your cooperation.

NAME:
AGE: SEX:
UNIVERSITY LEVEL: 1 2 3 4 5+ Masters Ph.D. Other (circle one)
MAJOR: MINOR:
OTHER EDUCATION:
LINGUISTICS COURSES TAKEN:
IS ENGLISH YOUR NATIVE (FIRST) LANGUAGE?
IF NOT, WHAT IS?
PLEASE LIST, IN ORDER OF PROFICIENCY. ALL OF THE LANGUAGE YOU
SPEAK:

## INDIVIDUAL DIFFERENCES QUESTIONNAIRE

Instructions: Please indicate, for each of the items given, whether you 'agree' (A) or 'disagree' (D) that the item is generally characterisite of you or your opinions. There is a 'not sure' (NS) response that can be used if you really cannot decide, but please avoid its use as much as possible.

		Α	NS	D
1.	I am fluent at writing essays and reports.			
2.	I am a good story teller.			
3.	I often use mental pictures to solve problems.	<del></del>		
4.	I am generally aware of sentence structure.			
5.	I consider myself to be a fast reader.			
6.	Memorizing by verbal repetition is time consuming and inefficient.			
7.	I have difficulty expressing myself in writing			
8.	By using mental pictures of the elements of a problem, I am often able to arrive at a solution.			
9.	Studying the use and meaning of words has become a habit with me.			
LO.	I read rather slowly.			
11.	I am able to express my thoughts clearly.			
L2.	I have found it easy to learn a second language.			
L3.	Essay writing is difficult for me.			
L <b>4</b> .	I often have difficulty in explaining my thoughts to others.			
L5.	I can form mental pictures to almost any word.			
۱6.	It bothers me when I see a word used improperly.			

		A	NS_	D
17.	I read a great deal.			****
18.	I memorize material largely by the use of verbal repetition.			
19.	My knowledge and use of grammar needs much improvement.			
20.	I am worse at telling jokes and stories than most people.			
2.	Most people think in terms of mental pictures whether they are completely aware of it or not.			
22.	I generally express myself with precision and accuracy in both verbal and written work.			
23.	I have a large vocabulary.			
24.	I have never done well in learning languages.			
25.	It is difficult for me to find synonyms or alternatives for a word when writing.			
26.	I often have ideas that I have trouble expressing in words.			
27.	Listening to someone recount his experience does not usually arouse mental images for me.			<u> </u>
28.	I would rather work with ideas than words.	<del></del>		
29.	I enjoy visual arts such as paintings rather than reading.	<del></del>		
30.	I can easily think of synonyms for words.			
31.	I have no difficulty in expressing myself verbally			
32.	My dreams are extremely vivid.			
33.	I speak or write what comes into my head without worrying much about my choice of words.			
34.	My marks have been hampered by inefficient reading	ı		
	I have better than average fluency in using words.			
	I am good at thinking up puns.			

37.	I am disturbed by people who quibble about word usage.	A NS D
38.	I spend very little time trying to improve my vocabulary.	
39.	I enjoy doing work that requires the use of work	ds
40.	I am usually able to say what I mean in my first draft of an essay or letter.	t
41.	When I hear or read a word, a stream of other words often comes to mind.	
42.	The proper use of words is secondary to the ide or contents of speech or writing.	as
43.	I have difficulty producing associations for wo	rds
44.	My powers of imagination are higher than others	•
45.	I find that I am more critical of writing style than content of speech or writing.	
46.	My daydreams are often very vivid.	
Name	Subject No	•